

# Reinste Liebe

Mit Liebe backen wir, was die Natur uns gibt.

Alle unsere Zutaten kommen aus kontrolliertem ökologischen Anbau.



Bis zur **NACHT DER KIRCHEN**  
backen wir für Sie unser **BROT ZUR NACHT**.



Wo Sie unser  
Bio-Backwerk finden:

Horn  
Horner Weg 192

Volksdorf  
Claus-Ferck-Straße 3

Bergedorf  
Alte Holstenstraße 80

Poppenbüttel  
Alstertal Einkaufszentrum

Eppendorf  
Eppendorfer Baum 47  
Eppendorfer Landstraße 84

und in den Läden  
der EFFENBERGER Vollkorn-Bäckerei.

Wir informieren Sie gern unter 040 655993-0  
[www.springer-bio-backwerk.de](http://www.springer-bio-backwerk.de)



**SPRINGER**  
BIO-BACKWERK

... alles ökologisch

Veranstaltungen und Begegnungen:  
**Nacht der Kirchen** Hamburg

16. September 2006, ab 18 Uhr, [www.ndkh.de](http://www.ndkh.de)

*Wir wünschen eine gute Nacht*

*... und viele schöne Abende*

mit der  
 TheaterGemeinde Hamburg



## Ohne Theater ins Theater!

Heute Konzert, morgen Theater und nächste Woche Kabarett – und das alles in nur einem einzigen Abo? Dies bietet Ihnen die TheaterGemeinde Hamburg!

Entspannt auswählen und sehr individuell Hamburgs Kultur-Vielfalt erleben und genießen heißt für Mitglieder der TheaterGemeinde im Klartext:

- ✓ Sie werden jeden Monat neu und aktuell informiert
- ✓ Sie stellen zu Hause Ihr persönliches Kultur-Programm zusammen
- ✓ Sie verzichten aufs Schlangestehen und langwierige Kartenorganisation
- ✓ Sie wählen Ihre Termine selbst
- ✓ Sie bestellen per Post, Telefon, Mausclick oder Fax
- ✓ Sie erhalten Ihre Karten frei Haus

TheaterGemeinde e.V. Hamburg  
 Ida-Ehre-Platz 14 • 20095 Hamburg  
 Telefon 040-3070 1070

mit uns haben  
 Sie gute Karten!

[www.theatergemeinde-hamburg.de](http://www.theatergemeinde-hamburg.de)

## WEISSE ALSTERFLOTTE

Jungfernstieg Ab 18:00 bis 23:00 immer um :00 und :30	Atlantic / Volksfürsorge Ab 18:06 immer um :06 und :36	Mundsburger Brücke Ab 18:16 immer um :16 und :46	Fährdamm Ab 18:26 immer um :26 und :56	Mühlenkamp Ab 18:33 immer um :33 und :03	Krugkoppel- brücke Ab 18:40 immer um :40 und :10
---	--	--	---	---	--

Atlantic / Volksfürsorge Ab 19:44 immer um :44 und :14	Mundsburger Brücke Ab 19:34 immer um :34 und :04	Fährdamm Ab 19:24 immer um :24 und :54	Mühlenkamp Ab 19:17 immer um :17 und :47	Krugkoppel- brücke West Ab 19:10 immer um :10 und :40	Winterhuder Fährhaus Ab 19:00 immer um :00 und :30 bis 24:00
--	--	---	---	--	---



# Warten kann so schön sein.



| Landmark by Hadi Teherani

Die Wall AG bietet Hamburg die brandneue Stadtmöblerungs-familie **Landmark** an.

**Landmark** wurde vom renommierten Architekten Hadi Teherani entworfen und zeichnet sich durch stilvolles, zeitloses und innovatives Design aus. Passend zum hanseatischen Lebensstil.

[www.wall.de](http://www.wall.de)

hamburgerdesignpreis° 2006

## VORWORT

Die Türen stehen weit offen, Hamburgs Glocken läuten, unzählige Kerzen bilden ein Lichtermeer. Es ist der 16. September, 18 Uhr: 138 Kirchen laden ein zu einem facettenreichen Programm in heiligen Räumen: Auf hohen Türmen Sterne zählen, auf Hafenwellen Salsa tanzen, ein Gebet in die Fugen einer Klagemauer stecken, eine „Nacht - der - Kirchen Kerze“ entzünden. Dies alles und noch viel mehr bieten die Kirchen Hamburgs kostenlos in dieser Spätsommernacht.

Bis Mitternacht ist reichlich Zeit für eine Fahrt mit einem der Alsterschiffe, für eine Tour durch die Vier- und Marschlande mit dem Sonderbus, für Ausstellungen, junge Bands, Stille und Meditation, Geschichten und Gespräche, Gospel, Tanz, Führungen und Leckereien.

Besonderes Highlight ist das Musikprogramm: romantische Klänge, furiose Orgelkonzerte, Rock- und Popbands, internationale Künstler aus Afrika, Kalifornien, Australien, Irland und England wechseln sich auf den Bühnen ab mit Hamburger Jungs und Deerns.

Insgesamt 887 Stunden Programm haben die Gemeinden vorbereitet. Lassen Sie sich überraschen. Eine Übersicht über die Angebote finden Sie in diesem Programmheft.

**Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei diesem nächtlichen Abenteuer!**

Pastor Winfried Hardt

## WIR DANKEN

Wir danken den Künstlern, unseren Anzeigenkunden und den Firmen

Alstertouristik

Cobra Sound Light

Frahm und Wandelt, Werbeagentur

fubac Media Solutions, Berlin

Hamburger Innenwerbung

Kaiser-Management

Wall AG, Berlin

sowie allen beteiligten Gemeinden, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern insbesondere den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für Kreativität und Einsatz.

## VERANSTALTER

Kirchenkreisverband Hamburg, in Zusammenarbeit mit dem Erzbistum Hamburg, der Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen (ACKH), dem Amt für Öffentlichkeitsdienst

Projektleiter Pastor Winfried Hardt

Tel.: 040-36 89 378, Fax: 040-36 89 223, wh@ndkh.de

Redaktion: Claus Everdiking, Pastor Winfried Hardt, Pastor

Heiko von Kiedrowski, Susanne Raubold, Peter Schulze

Die Gestaltung der Termine liegt bei den verantwortlichen Kirchengemeinden.

Auflage: 100.000

Druck: www.kroegerdruck.de

Grafik: www.frahmundwandelt.de

Statistik: 129 Gemeinden, 138 Kirchen,

701 Veranstaltungen, 887 Stunden Programm

www.ndkh.de



Ev. Kirche in Hamburg



ERZBISTUM  
HAMBURG



FRAHMUNDWANDEL



Amt für Öffentlichkeitsdienst  
der Nordelbischen Ev.-Luth. Kirche

fubac | Media Solutions AG



Die Alsterschiffahrt wird seit über 20 Jahren durch die Volksfürsorge Versicherungsgruppe gefördert

... mit Musik  
auf dem  
Alsterdampfer  
durch die  
„Nacht-der-Kirchen“  
schippern ...



ATG ALSTER-TOURISTIK GMBH  
Anleger Jungfernstieg · 20354 Hamburg  
Tel. 040/ 35 74 24-0 · Fax 040/ 35 32 65  
www.alstertouristik.de · info@alstertouristik.de

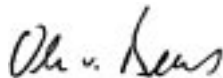
## GRUSSWORTE ZUR DRITTEN NACHT DER KIRCHEN

Gibt es außer Hamburg noch eine andere Stadt in der Welt, deren wichtigstes Wahrzeichen eine Kirche ist? Außer der Vatikanstadt fällt mir keine ein - und der Petersdom ist natürlich kein Wahrzeichen im eigentlichen Sinne des Wortes, so wie es der Michel für Hamburg ist.

Hamburg und seine Kirchen sind durch eine Jahrhunderte lange, keineswegs immer reibungslose, dafür aber umso lebendigere Geschichte miteinander verbunden. Die Türme der Hauptkirchen prägen unser Stadtbild, machen es unverwechselbar, die zerstörte Nikolaikirche berichtet von den schmerzlichen Erfahrungen unserer neueren Geschichte, von Krieg und Zerstörung. Kirchen haben den sozialen und auch liberalen Geist unserer Stadt mitgestaltet und mitgeprägt. Sie sind absolut unverzichtbar in ihrer Arbeit für Kinder und Jugendliche und setzen sich oft für jene ein, die es in unserer Gesellschaft nicht so leicht haben. Längst sind Kirchen als vitale Orte der Begegnung von den Menschen angenommen und geschätzt - ganz gleich, welcher Religion oder Kultur sie angehören. Mit all dem leisten Kirchen einen wichtigen gesellschaftlichen Beitrag.

Engagiert und nah am Menschen präsentieren Hamburgs Kirchen sich auch in ihrer jetzt zum dritten Mal stattfindenden „Nacht der Kirchen“: Im vergangenen Jahr nahmen rund 38.000 Menschen an Konzerten, Festen, Lesungen, Gottesdiensten und anderen Veranstaltungen teil, die in diesem Rahmen in 130 Hamburger Kirchen stattfanden. Das zeigt, wie sehr die Hamburger sich mit den Kirchen ihrer Stadt verbunden fühlen.

Ich freue mich, dass die Hamburger Kirchengemeinden ihre Tore auch in diesem Sommer wieder zu einer Nacht der Begegnung öffnen und wünsche Besuchern und Initiatoren viel Freude, Anregungen und schöne Erfahrungen.



Erster Bürgermeister  
Ole von Beust



Am 16. September laden Kirchengemeinden in Hamburg zur dritten Nacht der Kirchen ein. Von 18 Uhr bis Mitternacht können alle Interessierten schauen, hören, riechen und schmecken, wie die Kirchen in Hamburg leben und feiern. In diesem Jahr öffnen 138 christliche Kirchen ihre Türen.

Kirchengebäude öffnen sich für Menschen, die sie entdecken wollen. Kirchengebäude sind ein Reichtum dieser Stadt, den wir von Gott bekommen haben und den wir Christinnen und Christen mit unserem Glauben und unserer Sehnsucht, mit unseren Hoffnungen und unseren Tränen füllen. Diesen Kirchen-Schatz in seiner ganzen Fülle kennen zu lernen, dazu lädt die Nacht der Kirchen ein.

Gehen Sie mit auf Entdeckungsreise und halten Sie inne, lassen Sie sich überraschen, verzaubern und verwandeln. Wir wünschen Ihnen gute Begegnungen, inspirierende Erfahrungen und in allem Gottes Geleit und Segen.



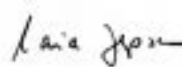
Bischöfin Maria Jepsen



Erzbischof  
Dr. Werner Thissen



Hauptpastor  
Alexander Röder,  
Vorsitzender der  
Arbeitsgemeinschaft  
Christlicher Kirchen  
in Hamburg






## ALLERMÖHE

### FRANZ-VON-ASSISI-KIRCHE

Grachtenplatz 13 (ehem.: Ebner-Eschenbach-Weg 41), S21 Nettelburg; Bus 234 bis Henriette-Herz-Ring

#### ... UNTER DER HAND: EIN ABEND RUND UM DIE HANDTASCHE

- Ab 18 Uhr** Für die Backetaschen  
*Speis und Trank auf der Empore*
- 18 Uhr** Lebensgeschichten mit zwei Henkeln  
*Gottesdienst zur Eröffnung der Handtaschenausstellung „... unter der Hand“*
- Ab 19 Uhr** „In die eigene Tasche“  
*Workshops rund um die Handtasche mit Leder, Stoff und Filz*
- 20 Uhr** Globuli und Kinderpflaster  
*Nütliches für die Gesundheit aus der Handtasche*
- 21 Uhr** „Wo habe ich denn nur ...?“  
*Fundstücke aus den ständigen Begleitern*
- 22 Uhr** Andacht: ein offen getragenes Geheimnis
- 23 Uhr** Ich hab' noch einen Koffer in ...  
*Musikalische Andacht*
- 24 Uhr** Segen zur Nacht

## ALSTERDORF

### ALSTERDORFER MARKT

Alsterdorfer Markt, U1 Sengelmannstr.; Bus 179 bis Stiftung Alsterdorf

#### GOSPELPFAD VON ALSTERDORF NACH OHLSDORF

*Gospelkonzerte in vier Kirchen verbunden durch einen gemeinsamen Weg*

*Der Weg führt vom Alsterdorfer Markt über St. Nicolaus und Auferstehungskirche bis zur Nikodemuskirche. Dazukommen, mitgehen oder bleiben ist an jeder Station möglich.*

- 18 Uhr** Auftaktkonzert zum Gospel-pfad  
*„Rite Spirit Gospel Choir“ und „Inspiration Gospel Voices“*
- 19 Uhr** Gospel-pfad  
*Gehen Sie mit uns weiter bis zur St. Nicolaus Kirche. (5 Min. Fußweg)*

### MARTIN-LUTHER-KIRCHE

Bebelallee 156, U1 Alsterdorf; Busse 23, 26, 109 bis Hindenburgstr.

#### PERLEN DES GLAUBENS

*Die Martin-Luther-Kirche lädt zu einer Nacht mit den „Perlen des Glaubens“ ein in Kooperation mit dem Amt für Öffentlichkeitsdienst der Nordelbischen Kirche. Das christliche Gebetsband regt an,*

*den eigenen spirituellen Weg zu finden. Jede der 18 Perlen steht für eine Lebensfrage.*

- 18 Uhr** Perlen des Glaubens - mit und für Kinder  
*Chor der Carl-Cohn-Schule, Kindergartenchor*
- 20 Uhr** Gottesperle  
*Michael Stahl - Saxophon, Sigrid Gläbli - Orgel und Klavier*
- 21 Uhr** Perlen der Liebe  
*Michael Stahl, Sigrid Gläbli*
- 22 Uhr** Perle der Gelassenheit  
*Wiebke Wiengold - Soloflötistin der Hamburger Symphoniker, Sigrid Gläbli - Orgel und Klavier*
- 23 Uhr** Stilleperle  
*Wiebke Wiengold, Sigrid Gläbli*
- 24 Uhr** Segen zur Nacht  
*Wiebke Wiengold, Sigrid Gläbli*

### ST. NICOLAUS

Sengelmannstr., Ecke Dorothea-Kasten-Str., U1 Sengelmannstr.; Bus 179 bis Stiftung Alsterdorf

#### GOSPELPFAD VON ALSTERDORF NACH OHLSDORF

*Gospelkonzerte in vier Kirchen verbunden durch einen gemeinsamen Weg*

*Der Weg führt vom Alsterdorfer Markt über St. Nicolaus und Auferstehungskirche bis zur Nikodemuskirche. Dazukommen, mitgehen oder bleiben ist an jeder Station möglich.*

- 20 Uhr** Jetzt geht's los!  
*Konzert des „Shalom Gospel Chors“ und Impulse zum Thema Lebenswege*
- 21 Uhr** Gehen Sie mit uns auf dem Gospelpfad bis zur Auferstehungskirche. (10 Min. Fußweg)

## ALTENGAMME

### ST. NICOLAUS

Kirchenstege 20, S21 Bergedorf, weiter mit Sonderbus Hst. Schule Altengamme

#### IN THE SUMMERTIME ...

- 19:15 Uhr** Abend ward, bald kommt die Nacht  
*Bekannte Abendlieder zum Mitsingen*
- 20:15 Uhr** Schöpfung op platt  
*Lesung mit Wolfgang Sommer - Schauspieler am Ohnsorg-Theater*
- 21:15 Uhr** Jazz für Orgel - Orgel für Jazz  
*Das etwas andere Orgelkonzert, Gregor Bator*
- 22:15 Uhr** Das Leben ist zauberhaft  
*Erich Zschau - Zauberpastor aus Wohltorf*
- 23:15 Uhr** Gute-Nacht-Gedichte  
*Besinnliches und Nachdenkliches*

## ALTONA

### FRIEDENSKIRCHE

Otzenstr. 19, S1, S3 Reeperbahn; U3 Feldstr.

- 18 Uhr** Jugendgottesdienst  
*Kirchenkreisjugendausschuss, Jugendmitarbeiter des Kirchenkreises Altona*
- 19 Uhr** Quiz für Jugendliche
- Ab 20:30 Uhr** Text und Musik  
*Literatur des 20. Jahrhunderts, Pastor Friedrich Brandi-Hinrichs und Wolfgang Pickert-Schenck*

### ST. JOHANNISKIRCHE

Max-Brauer-Allee, Ecke Sternbrücke, S21, S31 Holstenstr.; Busse 3, 115 bis Sternbrücke

#### KINDER ENTDECKEN ST. JOHANNIS

- Ab 11 Uhr** Kinder entdecken St. Johannes  
*Die Kirche mit sämtlichen Sinnen erfahren. An 12 Erlebnisstationen dürfen Kinder vom Turm bis zum Keller, von der Orgel bis zum Altar die Geheimnisse der Kirche erkunden. Erwachsene sind willkommen!*  
*Kindergottesdienst-Team, Pastorin Beatrix Zoske*
- 20 Uhr** Italienische Nacht (Vierte Musiknacht St. Johannes)  
*Stündlich wechselndes Musik- und Kulturprogramm zum Thema Italien*

### MENNONITENGEMEINDE

Mennonitenstr. 20, S21, S31 Holstenstr.; Bus 20 bis Alsenplatz

#### MENNONITEN IN HAMBURG ERLEBEN

- 19 Uhr** Begegnung im Gespräch bei Gebäck und Getränken
- 20 Uhr** Wo kommen wir her? Wo stehen wir heute?  
*Multimediale Präsentation; Zeit zum Gespräch und zur Kirchenführung, Turmbesteigung*
- 22 Uhr** Ein historisches Streitgespräch - Warum Bekenntnis-taufe und keine Kindertaufe?  
*Eine nachgespielte Disputation aus der Geschichte*

### INT. UNITED METHOD. CHURCH

Schillerstr. 31 (Adventgemeinde-Altona), S1, S3, S31 usw. Altona

#### ENGL. UND AMERIK. KIRCHENLIEDER ZUM MITSINGEN

- 19 Uhr** Fest amerikanischer und englischer Kirchenlieder  
*Gospels zum Mitsingen von „Amazing Grace“ bis „For All the Saints“*

## HAUPTKIRCHE ST.TRINITATIS

Kirchenstr. 40, S1, S3 Reeperbahn; Bus 112 bis Fischmarkt

#### NACHT DER PARADIESE - VERFÜHRUNG ALLER SINNE

- Ab 18 Uhr** Handwaschung, Handmassage und Salbung in der Krypta, orientalische Düfte, Stille und Musik
- Ab 19 Uhr** Nacht der Paradiese - Verführung aller Sinne - Sehnsucht nach dem verlorenen Paradies  
*Sie werden entführt in den Garten der Lüste, kosten die Paradiesfrüchte, tanzen mit den Engeln.*
- 19 Uhr** Posaunenfanfaren vom Vierungsturm
- 19:15 Uhr** Paradiese in Bild, Musik (Orgel, Saxophon), Dichtung und Darstellung
- 20:30 Uhr** Die Wüste soll blühen!  
*Gemeinsam entstehen Paradiesgärten.*
- 21:30 Uhr** Paradiese in Musik (Chor, Sologesang), Dichtung und Darstellung
- 22:30 Uhr** Meditativer Tanz im Paradiesgarten
- 23:30 Uhr** Abschluss im Kerzenschein  
*Deutsche Messgesänge aus der Reformationszeit (Chorschola) und Meditation*

## ALTSTADT

### BAHNHOFSMISSION

Steintorwall 20, Hauptbahnhof

#### FOTOAUSSTELLUNG, FILME, FÜHRUNGEN

- Ab 19 Uhr** Abseits der Gleise: Stündliche Führungen über den Bahnhof bei Nacht  
*Mit dem Blick der Bahnhofsmission den Bahnhof neu entdecken.*
- Ab 19 Uhr** Die Missionsrolle  
*Verschiedene Filme, die die aktuelle Arbeit der Bahnhofsmission illustrieren.*
- 20 Uhr** Eröffnung der Fotoausstellung: Gäste der Bahnhofsmission  
*S/w-Porträts von Gästen der Bahnhofsmission - Fotograf Johannes Art*

### DAS KIRCHENCAFÉ

Steinstr. 18, U3 Mönckebergstr.; U1 Steinstr.

#### HEISSER SCHAUM UND STARKER CAFÉ - CITY OASE

- Ab 18 Uhr** Getränke, kleiner Imbiss und Wegtexte

## FLUSSSCHIFFERKIRCHE

Kajen (Deichstr., Ecke Zollkanal), U3 Baumwall  
**HAFENNACHT E.V., SWINGCHIX, SALSA  
 NACHT**

Eine schwimmende Kirche im Hamburger Hafen, mit einem exklusiv-eleganten Programm für Menschen, die das Besondere suchen.

### Hafennacht e.v. – maritime Lieder



Das Hamburger Trio „Hafennacht e.v.“ spielt maritime Lieder, die vom Weggehen und vom Wiederkommen und von der großen Sehnsucht dazwischen handeln. Mit E-Gitarre, Schifferklavier und der Stimme von Uschi Wittich interpretieren sie alte Lieder neu, erfinden neue Stücke und sammeln musikalisches Strandgut, alles mit Humor und Rauhebeigkeit. „Hafennacht e.v.“ sind: Uschi Wittich - Sirene, Erk Braren - Gitarre, Heiko Quistorf - Akkordeon. Sie machen gemeinsame Sache mit dem Mäowenbeschwörer Jürgen Isenbart, früherer Schlagzeuger bei „Ougenweide“. Das wirkliche Allroundtalent musiziert, moderiert, ist Trendsetter unter den Fernsehköchen... Als Urhamburger trägt er auf der Flussschifferkirche zusammen mit einem Gitarristen maritime Geschichten und Texte mit weltlichem Inhalt vor. [www.hafennacht-ev.de](http://www.hafennacht-ev.de)

### SwingChix – MusiComedy vom Feinsten



„CHIXsalmelodien“ - Mit Swing, Charme und Ukulele“. Weltweit das einzige swingende Damentrio an der Ukulele! The SwingChix stehen für grandiosen Close Harmony Gesang, gepaart mit einem einzigartigen Ukulelen-Sound. Der unnachahmliche SwingChix Humor, ihre gespielte Unbeholfenheit und ihr Sinn für Ironie, sind der Garant für einen unterhaltsamen Abend! Das erstklassige „SwingChix“-Trio trifft auf Anhieb

Ton und Kolorit der Goldenen Swing-Ära - eine einzigartige Bühnenshow voller Witz, Charme und vor allem Stimmgewalt! [www.theswingchix.de](http://www.theswingchix.de)

### „¡SalsaYes! - Mambo & Salsa

Eine Reise zurück zu den spirituellen afrocaribianischen Wurzeln von Mambo und Salsa, wo sich Religion und Tanz mischen. „¡SalsaYes!“ und die „Casa de Cuba“ entführen mit witzig kommentierten Tanzshows in die Welt des Salsa und Mambo. Zu Trommelbegleitung von dem versierten Percussionist Silvano Mustellier und



angeleitet durch die professionellen Tänzer Esther Mercedes Jürgens und Juan „Petit“ Ortiz wird am Ende des Abends am eigenen Leibe die Macht des gemeinsamen Tanzens am eigenen Leib erfahren sein, eine Kommunion im wahrsten Sinne des Wortes. Der Abend schließt mit einer „Opfergabe“ an den Fluss und einem „Salsa-Segen“. [www.salsayes.de](http://www.salsayes.de)



## NIKOLAI MAHNMAL

Willy-Brandt-Str. 60, U3 Rödingsmarkt; S1, S3  
 Stadthausbrücke

19 Uhr Führung über den Kirchenplatz / Ausstellung  
 20 Uhr Lesung  
 20:30 Uhr Musikprogramm  
 21:30 Uhr Lesung  
 22 Uhr Musikprogramm

## HAUPTKIRCHE ST. JACOBI

Jakobikirchhof 22,  
 U3 Mönckebergstraße

### MOZART SUPERSTAR IN ST. JACOBI

18 Uhr Vortrag: In diesen heiligen Hallen ... kennt man die Rache nicht  
 Prof. Dr. Axel Denecke zu Mozarts Zauberflöte und ihrem fast christlichen Hintergrund, mit Klangbeispielen  
 18 Uhr Ausstellung: Renke Masphuhl  
 Medi-mystische Bilder im Südschiff  
 Ab 20 Uhr Turmbar mit Mozartcocktail  
 Drinks in 86 m Höhe mit Blick über das nächtliche Hamburg

20 Uhr W. A. Mozart: C-moll-Messe  
 Natalie Montmollin, Miriam Sharoni, Stephan Zelck, Oliver Zwarg, Kantorei St. Jacobi und Hamburg Classical Orchestra  
 21 Uhr Mozart in Briefen und Selbstzeugnissen  
 21:30 Uhr W. A. Mozart: Klavierkonzert A-Dur KV 488  
 Hamburg Classical Orchestra, Rudolf Kelber - Kirchenmusikdirektor, Leitung und Klavier  
 Mozarts letztes Jahr  
 22 Uhr W. A. Mozart: Orgelwerke  
 22:30 Uhr Werke für Orgelwalze, Bearbeitungen von Klavierwerken und Orchestertranskriptionen

Herr bleibe bei uns,  
 denn es will Abend  
 werden und der Tag  
 hat sich geneigt.

Lukas 24, 29

Erleben Sie die Nacht der Kirchen mit den „Perlen des Glaubens“, dem ökumenischen Gebetsband aus Hamburg.



Martin-Luther-Gemeinde Alsterdorf,  
 ab 18 Uhr bis Mitternacht (s. Programmheft Seite 8)  
[www.perlen-des-glaubens.de](http://www.perlen-des-glaubens.de)

## HAUPTKIRCHE ST. KATHARINEN

Katharinenkirchhof 1, U1 Messberg

### SONGWRITERKIRCHE

Die Künstler zum Anfassen nah, die Musik unplugged, die Lieder von Songwritern selbst authentisch präsentiert - dieses Konzept überzeugte schon in der Nacht der Kirchen 2005: Grund genug, den Geheimtipp zu etablieren: Unter der Moderation von Steffi Werner werden Künstler aus Kalifornien, Australien, ein Star der Songwriterszene aus Deutschland und der „Jesus Christ Superstar“ Hauptdarsteller aus Dresden den Zuhörern den Atem rauben.

Steffie Werner führt durch das Programm. Sie ist Moderatorin, Songwriterin, Redakteurin und als Multitalent einfach unbeschreiblich.  
[www.steffiewerner.de](http://www.steffiewerner.de)



### Brett Perkins - Songwriter aus Süd-Kalifornien

Der jetzt in Kopenhagen lebende Süd-Kalifornier Brett Perkins, will 2006 den Norden Deutschlands mit seiner abwechslungsreichen Zuhör-Musik verzaubern.

Pünktlich zur geplanten Veröffentlichung seiner neuen Single „Closer“, wird Brett Perkins diesen Herbst einige Konzerte in Hamburg und zur Popkomm in Berlin spielen.

Wer nicht die Möglichkeit hat, Brett Perkins zu einer seiner „Brett Perkins` Songwriters On



Stage“ oder „Listening Room Concert Series“ - Veranstaltungen in den USA, Griechenland, Irland, Island, Dänemark, Schweden, Spanien, Costa Rica ... zu besuchen, kann die Nacht der Kirchen Hamburg dazu nutzen.  
[www.brettperkins.com](http://www.brettperkins.com)



### Stephen Brandon zwischen Jack Johnson und John Lennon

Stephen Brandon lebte bis zu seinem kürzlichen Umzug nach Berlin in Byron Bay und Sydney. Nach erfolgreichen Tourneen durch Europa und Auftritten auf Festivals wie der Breminale oder im dem Prag-Festival, wird sein Album „Two Hours Away“ erscheinen. Seine Musik wird beschrieben als „Alternative Pop“, angesiedelt zwischen einem Jack Johnson und John Lennon, dennoch mit eigenem, fließenden Sound, interessanten Texten imaginären Bildern und melodischer Originalität. Titel wie „Picasso Eyes“ und „My Favourite Waste of Time“ gehören in Australien zu den meistgespielten Radiohits.

[www.stephenbrandon.com](http://www.stephenbrandon.com)

### Robin Grubert /Ali Zuckowski - erfolgreicher Hit-Autor präsentiert eigene Songs

Erste Erfolge feierte Robin Grubert als Songschreiber und Sänger mit seinem Debutalbum „Treibzeit“, das 2000 erschien; sein Nr. 1-Hit „Angel of Berlin“ hob Martin Kesci in den Pop-Himmel. Seitdem schreibt er Songs für und mit Sasha, unter anderem dessen aktuelle Singles „SLOWLY“



und „GOOD BYE“, Kim Frank, Chris Norman, Patrick Nuo („Watching over you“) u. a. Trotz seines Erfolges als Songschreiber hat sich der 28-jährige bewusst entschieden, die nächsten Schritte auf dem Parkett der Musiklandschaft mit eigener CD zu gehen. „Schön ist langsam“ heißt die Album-Veröffentlichung von 2005. Pop-Songs in deutscher Sprache handeln von Zusammengehörigkeit, Leistungsdruck, den Freuden des Lebens und den Gesichtern der Liebe. Mit Leichtigkeit, Witz und einem Quäntchen Ironie transportiert Grubert tiefe Gedanken - verpackt in große Bilder und einfache Worte, die jeder nachvollziehen kann. Zurzeit schreibt Robin Grubert an seinem nächsten eigenen Album und arbeitet an Songs mit Vanessa Petruo (No Angels), Cosmo Klein und Maya Saban.

[www.robingrubert.de](http://www.robingrubert.de)

### Justin Balk Deutscher Westcoastpop



Singer/Songwriter-Melancholie, die nie in Hoffnungslosigkeit versinkt. Justin Balk singt und feiert mit seinen Songs das Leben. Er singt von der Liebe, von Momenten der Anspannung und des Glücks. Justin läßt sich als der deutsche Tom Petty bezeichnen und seine Musik als deutsch-

sprachigen Westcoastpop. 1989 war er Mitbegründer, Gitarrist und Sänger des norddeutschen Trios „Cucumber Men“, das zu den Vorreitern der damals neueren deutschsprachigen Rockszenen gehörte. Im Jahr 2003 erschien Justin Balks selbstbetitelt Solodebit bei Groundsound/Indigo. Der ewige Endzwanziger aus St. Pauli veröffentlichte am 18.8.2006 sein neues Album „Golden“.  
[www.justinbalk.de](http://www.justinbalk.de)

### Dirk Zöllner - Musicalstar mit deutschem Soul



Immer weiter und weiter ... so könnte man den Leitfaden von Dirk Zöllner betiteln. Begonnen hatte alles 1985 in Ostberlin mit „Chicoree“, einer Band, die sich dem Funk Rock verschrieben hatte. 1987 gründete er mit André Gensicke „Die Zöllner“, die schnell mit ihrem ganz eigenen Stil ihr Publikum hatten. Seit 1998 widmet sich Dirk Zöllner vor allem solistischen Tätigkeiten. Seine Vielseitigkeit zeigt sich in ganz unterschiedlichen Projekten: Neben dem „Café Größenwahn“, der ersten interaktiven Live-Pop-Show, hat sich Dirk Zöllner auf den deutschen Soul besonnen und mit André Gensicke „Die Zöllner Bigband“ wiedergegründet. Außerdem führt Zöllner mit dem „Club der toten Dichter“ Neuvertonungen von Gedichten aus Heinrich Heines „Das Buch der Lieder“ auf und ist an der Dresdner Staatsoperette als Titelfigur in „Jesus Christ Superstar“ zu erleben.  
[www.dirk-zoellner.de](http://www.dirk-zoellner.de)

## SPENDENAKTION

### „Ich häng an Hamburgs Kirchen“

Jeder verkaufte Schlüsselanhänger unterstützt die Sanierung von Hamburgs Kirchen. Erhältlich in den Hauptkirchen, der Rathauspassage und in vielen Gemeinden.





## HAUPTKIRCHE ST. PETRI

Speersort 10, U3 Rathaus;  
U1, U2, S1 Jungfernstieg

### LIVE BÜHNE

**Ab 18 Uhr** Offizielle Eröffnung der Nacht der Kirchen mit Bischöfin Maria Jepsen, Hauptpastorin und Pröpstin Dr. Ulrike Murmann, Dompropst Nestor Kuckhoff, Hauptpastor Alexander Röder. Nach der Begrüßung spielen bekannte, junge Rock- und Popbands auf der Bühne neben der Kirche.

### Eden - Popmusik aus Irland

Die aus Irland stammende Band „Eden“ hat sich



der frischen Popmusik verschrieben. Jan Henderson und Mark Power sammelten reichliche Erfahrungen im Showbiz, bevor sie ihre Single „Let it Flow“ herausgaben. Im Frühjahr 2005 wurde

ihre neue Single „My World“ veröffentlicht, gefolgt vom Debütalbum „Desolate Shores“. Alle Songs sind ausnahmslos von Mark und Ian komponiert worden. Das Album bietet von Balladen bis hin zu schnellen Up-Tempo-Songs alle Facetten der Popmusik.  
[www.eden-home.de](http://www.eden-home.de)

**Gary Krosnoff - Hamburgs intelligenter Rock** Live und in Farbe haben Krosnoff bereits in diesem Jahr die besten Hamburger Clubs gerockt. „Advanced Rock“ nennen die Jungs ihre Musik. Eine Band, die nicht nur Fans im Norden begeistert. Gerade noch stellten die vier Herren in Cannes ihr neues Album „the muse“ vor. Schon wird die nächste Tour im Herbst mit dem Kunstwerk TRIP geplant. Krosnoff spielt intelligenten Rock für Leute, die



musikalisch erwachsen sind: Songs in die man sich schlankweg verknallen kann, wie damals bei der ersten großen Liebe. Zur „Nacht der Kirchen“

erzählt Gary Krosnoff Geschichten über SIE. „The muse“ - ein Album, das den vier Musikern in der Tat eine äußerst spendable und gutgelaunte Muse gesteckt haben muss.  
[www.krosnoff.de](http://www.krosnoff.de)

### Jerobeam - Classic-Rock

Lennart A. Salomon benennt sein Solo-Projekt ausgerechnet nach dem bärbeißigen Gegenspieler des berühmten Namensvetters und zeigt damit



eine stete Opposition und Distanz zu eigenem Schaffen. Bei Jerobeam zeigt Salomon mit Thomas „Slowey“ Merkel - bass, Benny Greb - drums, vox

edelsten Pop mit einer Prise Funk - ungezwungen und voller Lebensfreude.  
[www.myspace.com/jerobeam](http://www.myspace.com/jerobeam)

### The Casual's - Hamburg italienisch: Melodiöser energiegeladener Rock



Schon in den Jahren 2002 und 2003 waren „The Casual's“ mit dem Bandnamen („Euston“) in Italien auf dem Erfolgsweg. Das Jahr 2006 soll nun das Jahr von The Casual's werden. Mit ihrer EP im Gepäck sind sie nun live dabei, sich eine noch größere Fanbase in Deutschland, Schweiz und Österreich zu erspielen. Sie selber nennen es „Super.Rock.Post.Punk.Glam“. Melodiöser energiegeladener Rock mit einer faszinierenden ausdrucksvollen Stimme. Die Casuals sind: sonia - voc, bobo - bass, jana - guit, erik - drums.  
[www.thecasuals.org](http://www.thecasuals.org)

### The Flames mit „Everytime“, dem Kulthit aus der Afri-Cola-Werbung



Kometenhaft erschienen die Flames am Musikhimmel und legten mit ihrem Sommerkulthit aus der Afri-Cola-Werbung „Everytime“ quer durch alle Altersgruppen einen Flächenbrand der Begeisterung.

Seit fast 10 Jahren lodern die „Flames“ nun schon um ihren Leadsänger und Gitarristen Oliver Heydenreich. Als Rockabilly-Trio gestartet, ziehen „The Flames“ im Laufe der Zeit ihre musikalischen

Kreise immer größer. Zunächst entwickelt die Band eine zündende Mixtur aus HiEnergy-Rock'n Roll und Trash-Surf, die sie 1999 auf dem Album „Slicker“ eindrucksvoll dokumentieren. The Flames sind Martin „Marty McMason“ Maurer - Schlagzeug, Christian „Lee Trasher“ Frisch - Bass, Oliver „Revilo“ Heydenreich - Gitarre, Gesang, Andrés Bertomeu - Piano. [www.theflames.de](http://www.theflames.de)

### Cutting Crew - „(I Just) Died In Your Arms“ - kantiger Rock und melodiöser Mainstream

Die englisch-kanadische Poplegende „Cutting Crew“ feierte in den 1980er Jahren mit Songs wie „(I Just) Died In Your Arms“ und „I've Been In



Love Before“ weltweite Erfolge. Gegründet wurde „Cutting Crew“ von dem Engländer Nick van Eede und dem Kanadier Kevin MacMichael. Mit „Grinning Souls“ zeigen sich „Cutting Crew“ in einem ganz neuen zeitlosen Rockgewand. Die Nummern reichen von kantigem Rock bis zu melodischen Mainstream-Songs. „Cutting Crew“ sind: Nick van Eede - Acoustic Guitar / Lead Vocals, Gareth Moulton - Guitars / Vocals, Dominic Finlay - Bass / Vocals, Sam Flynn - Keyboards, Tom Arnold - Drums / Percussion / Vocals.  
[www.cuttingcrew.biz](http://www.cuttingcrew.biz)

## HAUPTKIRCHE ST. PETRI

Mönckebergstr., U3 Rathaus; U1, U2, S1 Jungfernstieg

### KIRCHE-KLANG-KONKRET

Ab 18:30 Uhr Klangimpressionen

Kompositionen und Klanginstallationen mit elektronischen Modulen, Steinen und Kerzen, improvisierter Livemusik und Mitspielstücken, Hans Schüttler und Andreas Cessak - immer zur vollen Stunde

23:15 Uhr Bach zur Nacht

Thomas Dahl an der Beckerath-Orgel

## BAHRENFELD

### PAUL-GERHARDT-KIRCHE

Bei der Paul-Gerhardt-Kirche 2, S1 Bahrenfeld, Busse 2, 3 bis Bornkampsweg

### RESONANZEN

20 Uhr Paul Gerhardt (1607-1676)

- Musik und Texte seiner Zeit Bernd Kottsieper - Flöte, Christiane Hraskey - Orgel, Barbara Schiffer - Text. Mit Flötenmusik von J. S. Bach

- 21 Uhr Stille mit Kerzengebet  
21:30 Uhr Meditation  
Pastorin Barbara Schiffer  
22:30 Uhr Nachtjazz  
Karsten Gliniski - Saxophon, Horst Liebenau - Klavier  
23 Uhr Stille mit Kerzengebet  
23:30 Uhr Adieu ye fading things  
Musik und Segen zur Nacht, Maja Regenbogen - Gesang, Christiane Hraskey - Orgel, Pastorin Barbara Schiffer

## BARMBEK-NORD

### SIEBENTEN TAGS ADVENTISTEN

Haferkamp 14, U2 Dehnhaide, Schnellbus 37 bis Flachsland

### EINE GEMEINDE STELLT SICH VOR

- 18 Uhr Zusammen finden wir den Weg!  
Die Pfadfinder  
19 Uhr Wer bekommt die besten Plätze? (Lukas 14)  
Die Jugend  
20 Uhr Singet dem Herrn, alle Welt! (Psalm 96)  
Menschen von weit her  
21 Uhr Tu deinen Mund auf für die Stummen! (Sprüche 31)  
Brückenbauer  
22 Uhr Gesundheit ist kein Zufall!  
23 Uhr Sie werden lachen - die Bibel  
Grundlage für Glaube und Leben

### AUFERSTEHUNGSKIRCHE

Tieloh 22, U2 Habichtstr.

### KIRCHE TUT GUT!

- 18 Uhr Tanzende Orgel  
Irene Otto  
18:30 Uhr Andacht zum Abend  
Andacht und Begrüßung mit Pastor Harald Ehlbeck, Jochen Kramp  
19 Uhr Essen, Trinken und Jazz im Garten  
Pawel Wieleba u. a.  
Ab 20 Uhr Mystik im Turm  
Pastor Rainer Hanno u. a.  
20 Uhr Gospel mit Leib und Seele  
„Ghana Catholic Mission Choir“, James Mensah - Leitung, „Rainbow Voices“, Irene Otto - Leitung  
21 Uhr Bibliolog  
Pastorin Cornelia Blum  
22 Uhr Orgel und Tanz  
Katja Bergmann und Jochen Kramp  
22:45 Uhr Lichtklänge  
Gisela Meyer-Hahn und Irene Otto  
23:30 Uhr Andacht mit Liedern aus Taizé  
Jutta Fugmann-Gutzeit, Wolfgang Gutzeit, Irene Otto

**ST. BONIFATIUS**

Lämmersieth 65,  
U1 Alter Teichweg,  
U2 Habichtstr.

**EINFACH HIMMLISCH -  
GOSPELMESSEN**

*Gottesdienst mit allen Sinnen neu erleben:  
beschwingte Musik hören, sich lebendig fühlen,  
mitmachen!*

- 19 Uhr Die himmlische Stimme  
*Gospelmesse mit den Gospelkids*
- 21 Uhr Der Himmel geht über allen auf  
*Gospelmesse mit dem Gospelchor  
„Living Motion“*
- 23 Uhr Der Himmel auf Erden  
*Gospelmesse mit dem Gospelchor  
„Yes, Lord!“*

**BARMBEK-SÜD****ELIM**

Bostelreihe 9,  
U2 Mundsburg

**WORSHIP NIGHT**

Ab 20 Uhr worship night

**ST. SOPHIEN (KATH.)**

Weidestr., Elsastr.,  
U2 Dehnhaide, Busse 261, 171 bis  
Biedermannplatz

**ZWEITE MYSTISCHE NACHT MIT  
MEISTER ECKHART**

- 19 Uhr Wegweisungen  
*Hinführung zu Leben und Wirken  
Meister Eckharts,  
Pater Dr. Lambert Schmitz OP*
- 20 Uhr Feierliche, gesungene Vesper,  
Dominikanerkonvent  
*Gesang, Gebet, Psalmen,  
Lucenarium, Weihrauch, Lesung  
aus Meister Eckhart, Homilie*
- 21 Uhr Salz der Weisheit -  
light your spirit  
*Mystische Texte von Meister Eck-  
hart, meditative Bilder und Musik,  
zusammengestellt von Seok Lee*
- 22 Uhr Chorkonzert mit dem Chor  
der Ghanaischen Mission  
*Gospel, Trommeln, Tanz: sich  
bewegen und bewegen lassen*
- 23 Uhr Eucharistische Anbetung  
*Still sein - beten - anbeten*
- 23:30 Uhr Gesungene Komplet mit dem  
Dominikanerkonvent  
*Nächtliche Liturgie mit Lucenarium*
- 24 Uhr Komposition zu Meister  
Eckhart von Daniel Glas  
*Neue Musik: Oratorium aus dem  
Jahr 1994/95*

**BERGEDORF****ST. MARIEN (KATH.)**

Reinbeker Weg, Ecke Sichter, S21, weiter mit  
Bus 235 bis Rathaus Bergedorf

- 19:30 Uhr Jugendmesse in St. Marien  
*Vorbereitung durch eine Firm-  
gruppe und die Jugendleiter-  
runde, musikalische Gestaltung:  
Jugendband „Jutta R.“*
- Ab 20:30 Uhr Sit in im Jugendkeller unter  
der St. Marien Kirche  
*Bis 23 Uhr können sich Jugend-  
liche treffen zum Klönen, Billard  
spielen, Tanzen.*
- 23 Uhr Musik von unterschiedlichen  
Jugendbands der Gemeinde

**ST. PETRI UND PAULI**

Joh.-Adolf-Hasse Platz 3, S21 Bergedorf

**NACHT WACHE**

*Soziale Initiativen und Menschen aus dem Stadt-  
teil präsentieren sich jeweils zur vollen Stunde  
mit Informationen, Aktionen und Performances.  
Anschließend eine Kurzandacht und eine freie  
Phase zum Ausklang.*

- Ab 18 Uhr Nacht Wache  
*Wach sein - in der Nacht - für  
das Licht. Eine liturgische Nacht  
von Menschen und Gruppen mit  
wachem Blick für das Leben*

**BERGSTEDT****KIRCHE BERGSTEDT**

Wohldorfer Damm 8,  
S1 Poppenbüttel oder U1  
Volksdorf, weiter mit Bus 174 bis Bergstedt Markt

**BERGSTEDTER LICHTPUNKTE**

- 10 Uhr Konfirmation
- 14 Uhr Hochzeit
- 15 Uhr Hochzeit
- 16 Uhr Hochzeit
- 17 Uhr Hochzeit
- 18 Uhr Andacht
- 18:30 Uhr Flötenmusik
- 19 Uhr Musik
- 19:30 Uhr Flötenmusik
- 20 Uhr Lesung aus „Bäcker Brandts  
Butterkuchen“ von Edith  
Wischmann
- 20:30 Uhr Kirchenführung durch die  
Karkwieser
- 21 Uhr Taizé-Andacht
- 21:30 Uhr Kirchenführung auf das Dach  
und den Turm
- 22 Uhr Kammerorchester
- 22:30 Uhr Kirchenführung auf das Dach  
und den Turm
- 23 Uhr Schlussandacht

**BLANKENESE****KIRCHE BLANKENESE**

Mühlenberger Weg 66, S1 Blankenese, weiter  
mit Bus 1, 22 286, Schnellbus 36 bis Mühlenberg

**GOSBL - THE BEST OF - ZUHÖREN UND  
MITSINGEN!**

- 18 Uhr Gospelabend in Blankenese  
- zum Zuhören und Mitsingen  
*Mit dem Gospel-Kinderchor  
„Kirchenmäuse“ und GosBl - dem  
Gospelchor der Kirchengemeinde  
Blankenese*
- 20 Uhr Abendandacht

# The Casuals



Gianni

Sonia

Bobo

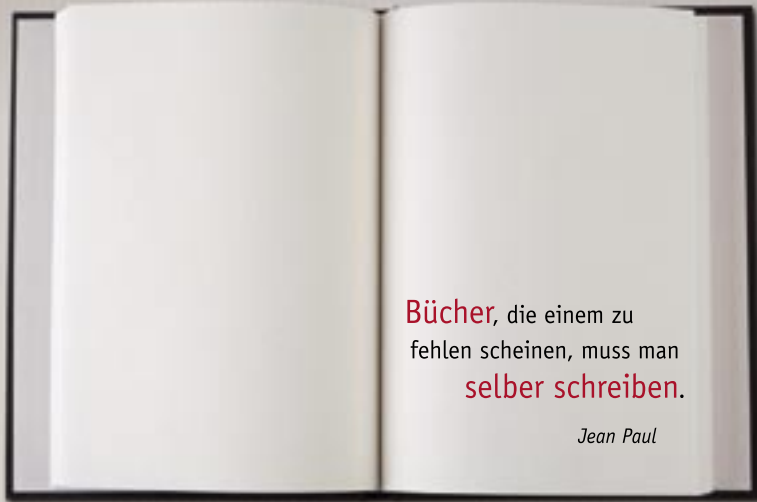
Eric

Lost in Germany 2006

[www.thecasuals.org](http://www.thecasuals.org) [www.thecasuals-fans.de](http://www.thecasuals-fans.de) [www.tonkunst-musik.de](http://www.tonkunst-musik.de)

Kontakt: [info@tonkunst-musik.de](mailto:info@tonkunst-musik.de)

Ihr kostenloser Autorenratgeber!  
Anfordern auf [www.bod.de](http://www.bod.de) oder  
telefonisch unter 040/534335-0



Und wann erscheint  
**Ihr Buch?**

Einfach veröffentlichen. [www.bod.de](http://www.bod.de)

BoD macht aus Ihrem Manuskript ein Buch.  
Ergreifen Sie die Chance, im Buchhandel und  
in der Presse bekannt zu werden.  
Kontakt: 040 / 53 43 35-0 oder [info@bod.de](mailto:info@bod.de)



## BRAMFELD

### OSTERKIRCHE

Bramfelder Chaussee 200, Busse 8, 26, 118,  
173, 277, Schnellbus 37 bis Steilshooper Allee

- FREIHEIT**
- 18 Uhr Freiheit, die wir meinen  
*Eröffnungsandacht der Osterkirchen-Teamer*
  - 18:30 Uhr Tanzgruppe „Step by Step“  
*Dance performance I. Teil, Mona Ragoß*
  - 19:30 Uhr „Wir“ machen Musik  
*Von der Lust und der Freiheit, Musik zu machen*
  - 20:15 Uhr Gospel on Earth  
*Gospelchor, Werner Lamm*
  - 21 Uhr Tanzgruppe "Step by Step"  
*Dance performance II. Teil, Mona Ragoß*
  - 21:30 Uhr Vergiss nicht, dass du Flügel hast  
*Musik und Lesungen*
  - 22 Uhr Licht- und Farbenspiel  
*Leitung: Marc Hemkhaus, Volker Kaul*
  - 22:30 Uhr Ich will dich segnen  
*Segnungen unter Handauflegung bei Kerzenschein*

## CURLACK

### ST. JOHANNIS

Curslacker Deich 148, S21 Bergedorf, weiter mit  
Sonderbus Hst. Rieckweg

- SCHATZTRUHE DES LEBENS - PERLEN  
DES GLAUBENS**
- Wen liebe ich und wer liebt mich? Was lässt mich aufatmen? Was macht mir das Leben schwer? Wo begegne ich Gott? Welche Geheimnisse trage ich in mir? Unsere erträumten, erwarteten und erhofften Lebensbahnen werden oft durch Ereignisse gekreuzt, die uns auf andere Wege und in andere Richtungen bringen. Neun unterschiedliche Orte in der nur von Kerzen erleuchteten Curslacker Barockkirche schenken dem Besucher Zeit, seine Seele zu spüren. Wegzehrung für die Sinne aber auch für den normalen Hunger und Durst stehen bereit.*
- Ab 18 Uhr Lebenskreuzungen und Glaubensperlen

## DUVENSTEDT

### CANTATE-KIRCHE

Duvenstedter Markt 4, Bus 176, 276 Mesterbrookweg

- DU STELLST MEINE FÜSSE AUF WEITEN RAUM ...**
- 18 Uhr Die Kirche begehen - Jürgen Giese erklärt die Kirchenfenster

- 19 Uhr *Unsere Kirchenfenster nach Entwurf von Hanno Edlmann sprechen eine reiche Sprache.*  
Bibelverse „erwandern“  
- Kalligraphieausstellung von Gerlinde Heers  
*Besonders gestaltete Texte geben neue Einsichten in Schönheit und Gehalt von Bibelversen.*
- 20 Uhr **Musikalische Pilgerreise**  
- öffentliche Generalprobe von Kantorei und Orchester  
„in dubio pro musica“  
*Martina Weiland probt den 42. Psalm von Georg Friedrich Händel „Gern wallt' ich mit dem Volke hin“*
- 21 Uhr **Unsere Gedanken und Gebete auf den Weg bringen ...** - Andacht mit Taizé-Gesängen  
*Die Gesänge aus Taizé - vielstimmig, vielsprachig, vielschichtig - laden ein zur Meditation und zur Begegnung mit Gott.*
- 22 Uhr **Amüsante Geschichte(en): ut de Bibel op Platt** - mit Musik umrahmt  
*Heinrich Kahl lädt zu einem Rundgang durch den reichen Fundus plattdeutscher Bibelgeschichten.*
- 23 Uhr **Während der Mond wandert** - zur Ruhe kommen  
*Offenes Singen zur Guten Nacht*

## EIDELSTEDT

### ELISABETHKIRCHE

Eidelstedter Dorfstr. 19, S21, S3 Elbgastr., weiter mit Bus 21, 185, 186, 284 bis Eidelstedter Platz

- RUND UM DEN KIRCHTURM**
- Eine Gruppe von Laienschauspielern aus der Islamischen Gemeinde Schnelsen - Eidelstedt und der Ev.-luth. Gemeinde Eidelstedt erarbeiten sich gemeinsam Lessings Werk unter der Regie des Theaterregisseurs Joe Elvers. Diesem Projekt ging die Einsicht voraus, dass Lessings Vision eines friedlichen Nebeneinanders der drei von Abraham ausgehenden Religionen auch heute nichts an Aktualität eingebüßt hat, sie sogar in weltweiten Konflikten an Brisanz zugenommen hat. Gegen religiöse Abgrenzungen setzt Lessing die Erkenntnis, dass alle drei Religionen in Wahrheit zu einer Schicksalsgemeinschaft gehören, die zu gegenseitigem Wohl und für die Welt handeln können. Erst die Beheimatung in der eigenen Religion und die Kenntnis der Unterschiede zu den anderen ermöglicht es, auch andere in ihren Besonderheiten zu achten. Die Aufführung „Nathan der Weise“ von Gotthold Ephraim Lessing wird gefördert durch das Bezirksamt Eimsbüttel.*

**Ab 15 Uhr** Rund um den Kirchturm, 100-jähriges Jubiläum  
**18 Uhr** Gute-Nacht-Geschichten  
**Ab 20 Uhr** Nathan der Weise  
*Aufführung im Gemeindehaus der Elisabethkirche*

**EILBEK**

**FRIEDENSKIRCHE**

**Papenstr. 70, U1 Ritterstr.; S1 Hasselbrook**  
*Der „Eilbeker Bogen“: Eine geschichtliche Rundreise zu den drei Eilbeker Kirchen. Start um 19:45 Uhr an der Osterkirche, Wandsbeker Chaussee 192*  
**Ab 18 Uhr** Schnackzelte auf dem Kirchplatz  
**18 Uhr** Flötengruppe  
*Sabine Wagner-Riemann*  
**19 Uhr** Gospelnight „The Ihleback-Singers“  
**19:40 Uhr** Pop-, Gospel- und Jazzchor „Monday-Monday“  
**20 Uhr** Lesenacht mit Pastor Günther: „Severin“ Teil I  
**20:45 Uhr** Der „Eilbeker Bogen“  
**21 Uhr** Lesenacht mit Pastor Günther: „Severin“ Teil II  
**22 Uhr** Festliches Orgelkonzert  
*Paul Baeyertz*  
**23 Uhr** Taizé-Andacht, gemeinsamer Abschluss der Nacht der Kirchen in Eilbek

**OSTERKIRCHE**

**Wandsbeker Chaussee 192-194, U1, S1 Wandsbeker Chaussee**  
*Der „Eilbeker Bogen“: Eine geschichtliche Rundreise zu den drei Eilbeker Kirchen. Start um 19:45 Uhr an der Osterkirche, Wandsbeker Chaussee 192*  
**Ab 18 Uhr** Zwischen den Programmpunkten steht die Kirche als „Raum der Stille“ zur Verfügung.  
**18 Uhr** Abendandacht  
**19 Uhr** Conflauto-Ensemble  
*Flöte, Cello, Cembalo*  
**19:30 Uhr** Händel-Arien  
*Angela Holz*  
**19:45 Uhr** Der „Eilbeker Bogen“  
*Nächste Station: Friedenskirche, anschließend Versöhnungskirche*  
**21 Uhr** Cembalo und Orgel  
*Michael Turkat, Paul Baeyertz*  
**23 Uhr** Taizé-Andacht  
*Gemeinsamer Abschluss der Nacht der Kirchen in Eilbek*

**VERSÖHNUNGSKIRCHE**

**Eilbektal 33, U1 Ritterstr., weiter mit Bus 261 bis Maxstr.**  
**NACHT DER MUSIK**

*Der „Eilbeker Bogen“: Eine geschichtliche Rundreise zu den drei Eilbeker Kirchen. Start um 19:45 Uhr an der Osterkirche, Wandsbeker Chaussee 192*  
**Ab 17:30 Uhr** Schnackzelte  
*Geselliges Beisammensein auf dem Kirchplatz*  
**17:30 Uhr** Kinderchor  
**18:10 Uhr** Eilbeker Türmer  
*Der Posaunenchor spielt von ganz oben.*  
**Ab 18:30 Uhr** Der Eilbeker Blick  
*Turmbesteigung und Blick über unsere Stadt*  
**19 Uhr** Pop-, Gospel- und Jazzchor „Monday-Monday“  
**Ab 19:45 Uhr** Der „Eilbeker Bogen“  
**20 Uhr** Klarinette und Orgel  
*Heike Zechner, Michael Turkat*  
**21:30 Uhr** Kirchenbesichtigung im Rahmen des „Eilbeker Bogens“  
*Eine gemeinsame Veranstaltung der beiden Eilbeker Gemeinden (s. o.)*  
**22 Uhr** Trompete und Orgel  
*Ingo Noelle, Michael Turkat*  
**23 Uhr** Taizé-Andacht in der Osterkirche  
*Gemeinsame Abschlussveranstaltung der Eilbeker Kirchen*

**EIMSBÜTTEL**

**ADVENTGEMEINDE**

**Grindelberg 15, Bus 5 bis Bezirksamt Eimsbüttel**  
**MIT PAUKEN UND TROMPETEN**  
**19:30 Uhr** Mit Pauken und Trompeten  
*Konzert mit dem Pfeiffer-Trompeten-Consortium, Joachim Pfeiffer - Solotrompeter der Lübecker Philharmoniker, Dr. Harald Pfeiffer - Trompete, Martin Pfeiffer - Trompete, Mathias Müller - Solopauker im Gewandhaus, Peter Schumann - Kirchenmusikdirektor, Orgel*

**APOSTELKIRCHE**

**Bei der Apostelkirche, U2 Osterstr., Bus 4 bis Apostelkirche**  
**BEGEGNUNGEN MIT MARIA**  
*Bilderausstellung zum Thema von Jörgen Beldank und Jörg Länger*  
**18 Uhr** Musik, Lyrik, Singen  
**19 Uhr** Maria begrüßt die Gäste  
*Betrachtungen und Gospelgesang zu Maria*  
**20 Uhr** Maria lädt ein zu Konzert und Wein  
*Barock-Ensemble „Trioetto Temperamento“*  
**21 Uhr** Maria erzählt von ihrer Begegnung mit dem Engel  
*Bilderausstellung, Texte und Musik*



...mit Jerobeams Confidential Breakfast kommt nur edelster Pop auf den Plattenteller. Fein abgeschmeckt mit einer köstlichen Prise Funk...  
**Amica**  
 ...poppiger Blues mit dem Sound antiker Gitarren macht Laune. Saloon-Feeling pur...  
**VIVA Bild am Sonntag**  
 ...das neue Werk offenbart wieder einen Reigen an Styles, Beats und funky Humor...ungezwungen und voller Lebensfreude...  
**Intro**

**GO GET IT!**



**What's the deal?!**  
 Universal 065 4972-1



**Confidential Breakfast**  
 HAZ 0321

- 22 Uhr Maria schaut Gottes Gerechtigkeit  
*Betrachtung zu Nossa Senhora Aparecida und Gesang*
- 23 Uhr Maria breitet ihren schützenden Mantel aus
- 24 Uhr Abschluss mit Musik

## CHRISTUSKIRCHE

Bei der Christuskirche 2, U2 Christuskirche

### WIDERSTAND MACHT MUT

- Ab 18 Uhr Dietrich-Bonhoeffer-Nacht  
*Texte - Musik - Gespräche, dazwischen kreative und erfrischende Pausen*

## JERUSALEM-KIRCHE

Schäferkampsallee 36, U2 Christuskirche

### RUND UM JERUSALEM

- Ab 18 Uhr Geschichte der Jerusalem Gemeinde  
*Ausstellung*
- 18 Uhr Festliches Konzert  
*Orgel und Trompete aus der Barockzeit - Dortje Nitz und Thomas Illg*
- 19:30 Uhr Diskurs - christlich-jüdischer Dialog im 21. Jahrhundert  
*Gemeinsames, Trennendes und Perspektiven, Dr. Siegfried Bergler, Prof. Damiche Compragt*
- 21 Uhr Stimme der Synagoge  
*Prof. Andor Izsak, Europäisches Zentrum für Jüdische Musik*
- 22:30 Uhr Abschluss  
*Mitternachtsmesse und Büfett*

## KOPTISCH ORTHODOXE KIRCHE

Schröderstiftstr. 34, U2,U3 Schlump,

- Ab 14 Uhr Basar anlässlich des Nairouz (koptisches Neujahrsfest)
- 19 Uhr Die koptisch-orth. Gemeinde und die äthiopische-orth. Gemeinde stellen sich vor.
- 20 Uhr Führung durch die Kirche
- 21 Uhr Die älteste Kirche Afrikas - Einführung in das äthiopisch-orth. Christentum

## EPENDORF

## ST. ANSCHAR

Tarpenbekstr. 107, Bus 281, Schnellbus 34 bis Nedderfeld (Ost)

### SCHÜTZ AM ABEND

- 18 Uhr Schütz am Abend  
*Kleine geistliche Konzerte für Singstimmen und Instrumente*
- Ab 19 Uhr Anschließend geselliges Beisammensein bei Brezeln und Wein

## ST. JOHANNIS

ALSTERSCHIFFE

Ludolfstr. 64,  
U1 Hudtwalckerstr. oder Busse 20, 25, 109, 118 bis Hudtwalckerstr.

### MEDITATIVER GESANG BEI

#### KERZENSCHIEIN

- 18 Uhr Geistliche Chormusik
- 19:30 Uhr Abendgebet - Vesper
- Ab 20 Uhr Taizé-Gesänge und Gregorianik
- 23 Uhr Nachtgebet - Komplet, dazwischen: Lesungen, Gesprächsangebot, Erfrischungen

## ST. MARTINUS

Martinistr. 31-33, U1, U3 Kellinghusenstr., weiter mit Bussen 20 oder 25 bis Bethanien-Krankenhaus Krankenhaus Bethanien

### HEITERES UND BESINNLICHES RUND UM DIE BIBEL

- Ab 18 Uhr Heiteres und Besinnliches rund um die Bibel  
*Zu jeder vollen Stunde Beiträge von traditioneller Bibelarbeit bis zu kabarettistischen Einlagen. Kleine Ausstellung mit Bibelübersetzungen*

## FARMSEN-BERNE

## ERLÖSERKIRCHE

Bramfelder Weg 25, U 1 Farmsen

### JOYOUS NIGHT

- 16 Uhr Joyous Night for Kids  
*Spiele rund um die Erlöserkirche*
- 18 Uhr Welcome  
*Gottesdienst für die „neuen“ Konfis und alle Junggebliebenen*
- 19:30 Uhr Afrikanische Impressionen  
*Bilder, Musik, Geschichten aus Afrika*
- 21 Uhr Lebensringe sichtbar machen  
*Die Biographiewerkstatt Farmsen-Berne liest Lebenserinnerungen. Musikalische Umrahmung: Das Akkordeonorchester MM spielt und singt Schlager der Zwanziger.*
- 22 Uhr Bless U  
*Segensfeier zur Nacht*

## FRIEDENSKIRCHE

Lienastr. 6, U1 Berne, weiter mit Bus 277 bis Lienastr.

### PROJEKT SPIRITUALITÄT IM

#### KIRCHENKREIS STORMARN

- Ab 18 Uhr Schöpfen aus der Kraft der Stille - eine Nacht der christlichen Spiritualität  
*Mit verschiedenen meditativen Elementen wie Sitzen in der Stille,*

*Ritual, Tanz, Gebetsgebärden gehen wir durch die Nacht. Abgesehen von den Impulsen und Übungsanleitungen zur vollen Stunde ist die Kirche ein Ort der Stille.*

## FRIEDENSKIRCHE - GEMEINDEHS.

Lienastr. 6, U1 Berne, weiter mit Bus 277 bis Lienastr.

### PROJEKT SPIRITUALITÄT IM

#### KIRCHENKREIS STORMARN

*Aspekte christlicher Spiritualität*

- 19 Uhr Der Leib ist der Tempel Gottes - Gebetsgebärden und meditativer Tanz
- 20:15 Uhr Das Herzensgebet - ein Versenkungsweg der christlichen Tradition  
*Vortrag und einführende Übung*
- 21:45 Uhr Durch Stille zum Sein - Gespräch über einen Text der christlichen Mystik

## FUHLSBÜTTEL

## KREUZKIRCHE (EV.-METHOD.)

Röntgenstr. 1, U1, S1 Ohlsdorf, weiter mit Bus 110 bis Röntgenstr.

### MUSIK, MÄRCHEN UND MEHR

- 19 Uhr Musik und Texte zur Zeit  
*Klaviermusik und Texte*
- 20 Uhr Hans-Christian-Andersen-Abend mit Uwe Fuchs und Rosalyn Kaufmann  
*Uwe Fuchs - Märchenleser, Rosalyn Kaufmann - Klavier*
- 22 Uhr Taizé-Andacht  
*Singen der Taizé-Lieder, Beten, „Stille-werden“ vor Gott*

## ST. LUKAS

Hummelsbütteler Kirchenweg 3, U1 Fuhsbüttel, weiter mit Bus 172 bis Preetzer Str.

- 18 Uhr Mini-Gute-Nacht-Kirche  
*Für Kleinkinder mit ihren Eltern: singen, beten, Geschichten hören, Segen erfahren*
- 19 Uhr Thomasmesse „WUNDE / R“  
*Gottesdienst mit allen Sinnen, Gospelchor „The Choralics“. Mit Thomas unterwegs - oder wenn die Augen aufgehen, läuft das Herz über (Joh. 20)*
- 21 Uhr Gespräch zur Thomasmesse bei Brot, Wasser und Wein

## ST. MARIEN

Maienweg 270, U1, S1 Ohlsdorf; weiter mit Bus 110 bis Maienweg

### PSALM-STATIONEN

- 19 Uhr Begrüßung  
*Eröffnung eines Psalm-Weges, der den ganzen Abend begehbar bleibt*
- 20 Uhr Psalm-Stationen
- 21 Uhr Psalm-Musik  
*Psalm-Vertonungen zum Zuhören und Mitsingen*
- 22 Uhr Psalm-Bilder  
*Ausstellung mit Bildern von Kindern und Jugendlichen*
- 23 Uhr Segenspsalm  
*Psalm 121*
- 23:30 Uhr Gute-Nacht-Psalm  
*Schlussandacht mit Psalmgesängen aus Taizé*

## GLINDE

## ST. JOHANNES KIRCHE

Willinghusener Weg 69, Bus 137 bis Glinde Friedhof; oder Bus 11 bis Glinde Markt

### WÜSTE ERFAHREN UND OASE ERLEBEN

*Wir haben unsere Kirche für Sie neu gestaltet und hoffen, dass dieser Abend Sie anregt, die Stimmen der Stille zu hören und offen zu werden für die leise Sprache der Seele.*

- Ab 18 Uhr Wüste erfahren und Oase erleben: Warum ist das Leichteste so schwer?
- 18 Uhr Israel in Ägypten  
*Bibel-Musical für Klein und Groß in der zur Oasen- und Wüstenlandschaft umgebauten Kirche (geeignet ab 3 Jahren), Silke Rosenow und Telse Wiese*
- Ab 19:30 Uhr Meditative Musik  
*Stündlich erklingt in der umgebauten Kirche für 15 Minuten leise Live-Musik (z. B. Flöten, Geige oder Orgel).*
- 21:45 Uhr Besinnliche Gitarrenmusik  
*Die Gitarrengruppe der Musikschule Glinde spielt im Foyer. Martina Romeike - Leitung*

## GROSS BORSTEL

## ST. PETER

Schrödersweg, Busse 23, 114, Schnellbus 34 bis Warnkesweg oder Bus 114 bis Köppenstr.

### GAUMENSCHMAUS UND OHRENFREUDE

- Ab 18 Uhr Gaumenschmaus und Ohrenfreude  
*Parforce-Horn-Chor, Kinderchor, Kantorei, Chor der afrikanischen Gastgemeinde, Samba-Band, Kinder und Jugendliche, Lyrik und Gesang zum Thema Blumen*
- Ab 19 Uhr Kirchenbistro

## GROSS FLOTTBEK

### BUGENHAGENKIRCHE

Bei der Flottbeker Mühle 28, Busse 1, 186 bis Windmühlenweg

#### DANIEL

- Ab 18 Uhr Kindermusical „Daniel“ mit dem Kinderchor, Kirchenmusikdirektorin Astrid Grille  
*Stationen der Danielgeschichte, zu begehen in der Kirche*
- 23 Uhr Schlussandacht  
Pastorin Carina Lohse

### GROSS-FLOTTBEKER KIRCHE

Bei der Flottbeker Kirche 2, Bus 186 bis Groß Flottbeker Str.; Schnellbus 37 bis Flottbeker Kirche

#### UNSERE KIRCHE - OFFENE KIRCHE FÜR MICH

- Ab 19 Uhr Auftaktmusik - der „Alte Knabenchor“  
*Empfang mit Brot und Wein im Kirchenvorraum, Führung durch den Kirchoraum*
- 20 Uhr Symbole der Glasfenster  
*Erkennen und Verstehen*
- 22 Uhr Abschlussandacht  
Pastor Dr. Ingo Lembke

## GROSSHANSDORF

### AUFERSTEHUNGSKIRCHE

Alte Landstr. 20, U1 Schmalenbeck

- 18 Uhr Gottesdienst (nicht nur) für Jugendliche  
*Eröffnung des „Credo-Parcours“*
- 19 Uhr Freier Zugang zum „Credo-Parcours“
- 21 Uhr 182. Schmalenbecker Abendmusik  
*Sommernachtskonzert „Ich hab zu Haus ein Grammophon“ Schlager und Couplets aus den 20er und 30er Jahren, Duo Müller-Lucius: Frank Müller - Bariton, Henning Lucius - Klavier; Spende wird erbeten: 10,-*
- 22 Uhr Sommerbowle bei Fackelschein auf dem Kirchplatz

## HAMM-MITTE

### DREIFALTIGKEITSKIRCHE

Horner Weg 2, U3 Hammer Kirche

#### WIR HABEN SCHÄTZE

- 18 Uhr Eröffnung
- 18:05 Uhr Das goldene Kalb  
*Kindermusical, Gerd-Peter Münden, Kinderchöre der Kirchengemeinde Hamm*

- 19 Uhr Grillen auf dem Platz vor der Kirche
- 19 Uhr Die Kirche ist das Wohnhaus der Geschichte und der stille Hof ihr sinnbildlicher Blumengarten.  
*Novalis, Heinrich von Ofterdingen; Hamm feiert in diesem Jahr das Jubiläum „750 Jahre Hamm“.*
- 19:30 Uhr Klarinettenquartett  
*Werke von W. A. Mozart*
- 20:30 Uhr Lesung  
*Alexander Puschkin „Mozart und Salieri“ 1831*
- 21:30 Uhr Klavierwerke von W. A. Mozart  
*Lesung: Karl Barths „Dankbrief an Mozart“ aus dem Jahre 1956, Pastor Christoph Henschen*
- 22:30 Uhr Evensong  
*„Evensong“: das liturgisch gestaltete Abendgebet der anglikanischen Kirche vergleichbar der „Vesper“ in unserer Tradition*

### WICHERNKIRCHE

Wichernsweg 16, U3 Rauhes Haus oder Bus 116 bis Rauhes Haus

#### GEMEINSCHAFT, STIMMUNG, BÜCHER UND VIEL MUSIK

- Ab 15 Uhr Hamburgs längster Büchertisch  
*Tausende Bücher warten auf neue Besitzer*
- Ab 15 Uhr Pfadfinderleben mit Lagerfeuer, Liedern und Stockbrot
- Ab 15 Uhr Kaffeegarten, Kinderspiele, Kleidertruhe, Kircheneintrittsstelle, Kontakte
- 17 Uhr Erika Weyler (Hamburgs-Frauentalk) im Gespräch mit Su Kramer (Musical „Hair“)
- 17:30 Uhr Konzert mit Su Kramer  
*Evergreens, Lieder aus „Hair“ und „Jesus Christ Superstar“*
- 21 Uhr Gospelkonzert mit afrikanischen Wurzeln  
*„The Inspiration Choir“*
- 23 Uhr Abendsegen

## HAMM-NORD

### CHRISTUSKIRCHE (EV.-METHOD.)

Carl-Petersen-Str. 59, U3 Burgstr., Bus 161 bis Saling

#### MUSIKALISCHE INSEL - THEOLOGIE - SPIRITUALITÄT

- Ab 18 Uhr Offene Kirche
- Ab 18 Uhr Infos über die ev.-methodistische Kirche mit Imbiss
- 18:30 Uhr Musikalische Insel mit Andacht  
*Ausruhen bei Musik und besinnlichen Gedanken*

# JESUS CHRIST SUPERSTAR

## Eine Rock-Oper

Text: Tim Rice

Musik: Andrew Lloyd Webber

Deutsch: Anja Hauptmann

Dirk Zöllner als Jesus

[www.staatsoperette-dresden.de](http://www.staatsoperette-dresden.de)

Staatsoperette  
Dresden

Pirnaer Landstraße 131 · 01257 Dresden

Tickets unter 0351/207 99 29 · [info@staatsoperette-dresden.de](mailto:info@staatsoperette-dresden.de) und

[www.staatsoperette-dresden.de](http://www.staatsoperette-dresden.de)

- 19:30 Uhr Taufe aus Sicht verschiedener Kirchen  
*Bei einer Podiumsdiskussion werden verschiedene Taufverständnisse erläutert.*
- 20:30 Uhr Musikalische Insel mit Andacht
- 20:45 Uhr Offenes Chorsingen  
*Gemeinsam Lieder singen - mehrstimmig und leicht*
- 21:30 Uhr Männerspiritualität - Glauben Männer anders?  
*Vortrag mit Gespräch*
- 22:30 Uhr Musikalische Insel mit Andacht
- 23:30 Uhr Musikalische Insel mit Andacht

## HARBURG

### DREIFALTIGKEITSKIRCHE

Neue Str. 44, S3, S31 bis Harburg-Rathaus

#### JAZZKIRCHE HARBURG

- 19 Uhr Igor-Trekoussov-Trio  
*Der Gitarrist Igor Trekoussov mit seinem Trio*
- 20 Uhr Jazzservice  
*Eva Beiderbeck - voc, Thomas Brandes - p, Hans-Jürgen Buhl - ts, Michael Kempkes - dr, Thilo Plümer - b; Jazz-Standards, Choräle und Highlights aus unseren Jazzgottesdiensten*
- 21 Uhr SwingING - Big-Band der TU Harburg  
*Gero Weiland mit Lennart Axelson, Regina Ebinal, Tim Swan u.a.*
- 22:30 Uhr A Love Supreme  
*Suite von John Coltrane mit Thomas Brandes, Hans-Jürgen Buhl, Michael Kempkes, Thilo Plümer u.a.*
- 23:15 Uhr Open Session  
*Spontan spielen oder hören*

## HARVESTEHUDE

### ST. ANDREAS

Bogenstr. 30, U3 Hoheluftbrücke; Busse 5, 115 bis Bezirksamt Eimsbüttel

#### BUCH DER BÜCHER

- 18 Uhr Für Kinder  
*Singen mit Gitarre in der Kirche*
- 19 Uhr Von der Kunst des Schreibens  
*Selbst ausgesuchte Texte in Schönschrift gestalten*
- 20 Uhr Kirchenführung
- 20:30 Uhr Orgelführung  
*Kantor Jürgen Henschen*
- 21 Uhr Pfadfinderprogramm
- 22 Uhr Tanzvorführung
- 22:30 Uhr Literaturkreis, Musik und Wort  
*Lesung aus Hiob im Wechsel mit der Orgel*
- 23:45 Uhr Nachtgebet

### ST. ELISABETH (KATH.)

Oberstr. 67, U1 Klosterstern, Schnellbus 34 bis Oberstr.

- „Wer hätte gedacht, dass mein verdorrtes Herz von neuem grünen könnte?“ (George Herbert)
- 18 Uhr Heilige Messe
- 19 Uhr Musik
- Ab 20 Uhr Hinführung zum Herzenseget und zur Stille zu jeder vollen Stunde  
*„Nur eins habe im Sinn, dass in deinem Herzen eine einfache, tiefe Sehnsucht nach Gott wach ist.“*
- 24 Uhr Segen zur Nacht

### ST. JOHANNIS

Heimhuder Str. 92, U1 Hallerstr. oder Bus 109

#### KLANG-KUNST-KIRCHE

- Finissage der Ausstellung von Sonja Weber „Augenblicke, Malerei aus Kette und Schuss“*
- 18 Uhr Einlass
- 19 Uhr „May the Lord send Angels“  
*Klang - Kunst des Gospel und Soul, ESG Gospelchor an St. Johannis, Leitung Niklas Schreiber und RhythmAndVoice Connection, Leitung Torsten Allwardt*
- 20 Uhr Auf den Flügeln des Gesangs  
*Klang - Kunst der Romantik, Chor St. Johannis und Orgelimprovisation, Leitung Kirchenmusikdirektor Claus Bantzer*
- 21 Uhr Gemclass
- 22 Uhr Songs Of Lemuria
- 23 Uhr Klänge und Kunst in der Nacht  
*Bilder, Bibel und Betrachtungen zu Wolken, Haar und Wasser, biblische Lesungen, Pastorin Birgitta Heubach-Gundlach, Klavier-Improvisationen, Kirchenmusikdirektor Claus Bantzer*
- 24 Uhr Abendgebet und Segen  
*Pastor Christoph Röhmlid*

#### Songs of Lemuria – die großen Rocksongs im kammermusikalischen Gewand

Der Mythos von „Lemuria“, die Geschichten vom einst blühenden Kontinent sind die Hauptinspirationsquelle für den Sound des Klassik-Pop-Projekts „Songs Of Lemuria“. Die verschiedenen musikalischen Koordinaten der Projekts



bilden die Protagonisten von „Songs Of Lemuria“ Michaela Laubach und Nik Page. Für ihr Debütalbum „Sadness Like Water“ arbeiten Laubach und Page zur Zeit mit verschiedenen renommierten Pianisten an kammermusikalischen Interpretationen von Rock-Bands. „Songs Of Lemuria“ kreieren einen völlig neuen Blickwinkel auf die schwarzen Rockhymnen unserer Zeit mit Gänsehaut-Garantie. Die gekonnte Instrumentierung mit Klavier und Cello lässt den Songs Raum zur Entfaltung ihrer ergreifenden Harmonik und Emotion.  
[www.songsoflemuria.de](http://www.songsoflemuria.de)



#### Gemclass – klassische Klänge im eleganten Pop-Gewand

„Wir sind urban & classic“. Einen Musikstil zu kreieren, der die Musik von Ravel, Grieg oder Debussy in eine zeitgemäße, elegante Form bringt ist Anspruch und Messlatte von OneEyedCharlie, den Machern und Gründern von Gemclass. In



einer Zeit musikalischer Wegwerf-Melodien ist es die unsterbliche Kraft der klassischen Musik, die alle berührt.  
„Gemclass“ verbindet Samples, Sounds und Beatmachines mit einem echten Streichquartett. Ideengeber und musikalisches Rückgrat für „Gemclass“ sind Ivo Vossen und Mikel Moon



(OneEyedCharlie). Sie bewegen sich zwischen Chill Out-Produktionen und NeoPunk-Bands und sind als Musiker für „Orange Blue“ oder „No Angels“ und andere tätig. Das Streichquartett besteht aus Diplommusikerinnen, die neue Wege mit „Gemclass“ gehen wollen. [www.gemclass.com](http://www.gemclass.com)

### HAUPTKIRCHE ST. NIKOLAI

Harvestehuder Weg 118, U1 Klosterstern

#### MAL GANZ ANDERS

- 15:30 Uhr Gottesdienst und Gemeindefest mal ganz anders  
*Begegnung der Generationen mit vielen Überraschungen*
- 18 Uhr Marktplatz - Imbiss auf dem Kirchplatz  
*Sich stärken und einander begegnen*
- 19 Uhr Swing mit - Vicelin-Gospelchor  
*Lieder und Musik aus aller Welt*
- 20 Uhr Denkmal und denkwürdig - Figuren anschauen und mitgestalten
- 21 Uhr Der erste Tango - zum Mit-tanzen
- 22 Uhr Das Spiel - Kurzfilm sehen und reagieren
- 23 Uhr Ach, wie gut, dass niemand weiß, ... - Märchen und Musik  
*Elita Carstens - Erzählerin, Matthias Hoffmann-Borggreve - Musik*
- 24 Uhr Nachtgedanken

## HEIMFELD

### ST. PAULUSKIRCHE

Alter Postweg 46, S 3 Heimfeld  
**PAULUS UND PETRUS BEI NACHT - HEIMFELD FEIERT**

- Ab 18 Uhr Essen und Trinken auf dem Kirchenvorplatz, Stockbrot für Kinder
- 18 Uhr Gute-Nacht-Geschichte für Kinder  
*Lieder für Kinder, Geschichten und Abendsegens in der Kirche*
- 20 Uhr Allerlei Bläsererei  
*Heimfelder Posaunenchor - Blasmusik quer durch die Jahrhunderte*
- 21 Uhr Abendlieder mit der St. Paulus-Kantorei  
*Zuhören und Mitsingen bekannter Abendlieder*
- 22 Uhr Lieder von heute  
*Eine Mischung neuer Lieder zum Mitsingen und Zuhören mit der Jugendband der St. Petrusgemeinde*
- 23 Uhr Taizé-Andacht  
*Taizé-Team der St. Petrusgemeinde*

## HOHENFELDE

### ST. GERTRUD

Immenhof, U2 Mundsburg,  
Bus 25 bis Uferstr.

ALSTERSCHIFFE

#### SONGWRITERKIRCHE STARKE FRAUEN

Anne Zengel, „Father's call“

19 Uhr Beginning-Song

Besinnung zu Beginn des Abends:  
St. Gertrud - eine starke Frau

Ab 21 Uhr Evensong

Ein Abendgottesdienst (Vesper)  
mit englischer Kathedralmusik

24 Uhr Andacht zum Abschluss des  
Abends  
Nicht-Song

Vier starke Frauen, eine Extra-Klasse der Song-  
writerinnen, singen in der bildschönen Kirche, die  
nach einer besonderen Frau benannt ist:  
St. Gertrud.

#### Suzan Agbor - Soul-Pop mit afrikanischen Wurzeln

Seit ihrer Kindheit in einer kleinen Stadt in  
Kamerun lebt Suzan Agbors ihre Leidenschaft  
fürs Singen. Ihren ersten Durchbruch feierte sie  
1998 mit ihrer Familienband „The Healers“, die  
als „Best Group to represent Cameroon at the  
Commonwealth Games in Malaysia“ ausgewählt  
wurden und vor über 50 000 Menschen im



Stadion in Kuala Lumpur auftraten. Im Jahr 2000  
zog Suzan Agbor nach Berlin und tourte 2001 mit  
Marla Glen Della Miles durch Europa. Suzan Agbor  
lebt weiterhin in Berlin, schreibt und performt  
ihre eigenen Songs und lässt sich dabei von  
Künstlern wie Aretha Franklin, Dionne Warwick,  
Shirley Bassey oder Whitney Houston inspirieren.  
[www.suzanagbor.com](http://www.suzanagbor.com)

#### Caró - Balladeske und rockige Songs

Die Musikerin geht schon frühzeitig ihren Weg mit  
verschiedenen Bands und Stilrichtungen. 1999  
erscheint ihre erste Solosingle „Ordinary World“,  
veröffentlicht und verkauft in Deutschland,  
außerdem startet sie ihre erste internationale  
Tour. Das Publikum begeisternd stand Caró also



Act u.a. mit Echt, Paul Young, Jimmy Somerville,  
Alphaville, Nick Kershaw auf einer Bühne. Ihr ers-  
tes Album „Someday“ mit Songs im balladeskem  
bis rockigem, teils unplugged gespieltem Sound  
erschien Januar/Februar 2005. Mit ihren Auftrit-  
ten und dem Verkauf ihrer CDs unterstützte Caró  
mehrere Aktionen: Äthiopienhilfe, gemeinsam  
mit Maite Kelly ein Projekt in Togo/Afrika und den  
Aids-Hilfe Verein ihrer Heimatstadt, Chamäleon e.V.  
[www.caromusic.de](http://www.caromusic.de)

#### Stephanie Forryan - persönliche Songs von Folk bis Rock

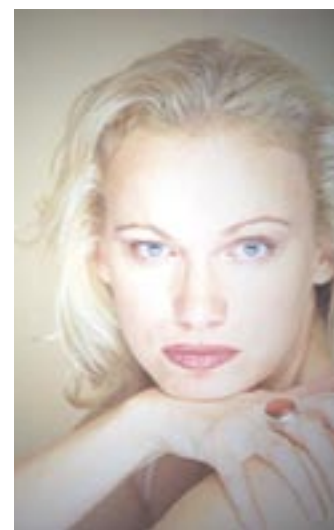
Stephanies Forryrans Musik ist ein interessanter  
Mix aus Rock, Singer-Songwriter und Folk, in  
dem sich ihr breit gefächertes Musikgeschmack  
widerspiegelt. Mit Liedern wie dem sanften



Folk Lovesong „I Can't Help It“ oder dem Blues/  
Rock-Stück „Das geht auch vorbei“, werden  
Stephanies Zuhörer von persönlichen Songtexten,  
abwechslungsreichen Kompositionen und einer  
verzaubernden Stimme in eine faszinierende  
Klangwelt eingesogen. Im Sommer 2003 nahm  
Stephanie ihr Debutalbum auf und trat seitdem  
auf vielen Bühnen Neuenglands auf. Seit ihrem  
Umzug nach Berlin führt Stephanie Forryan  
weiterhin ihre frühere Musik auf und arbeitet  
außerdem daran, ihre komplexen musikalischen  
Ideen mit elektronischer Unterstützung in Klang  
umzusetzen. Dieser neue Stil wird sich zusammen  
mit einigen a-capella Stücken auf ihrer zweiten  
CD, welche momentan in Arbeit ist, hören lassen.  
[www.stephaniesongs.de](http://www.stephaniesongs.de)

#### Anne Zengel - Jazz-Pop-Crossover auf inter- nationalem Niveau

„Es sind die Gefühle, die uns oft verzweifeln und  
doch so sehr leben lassen“. Dieses Gespür für  
die kleinen und großen Gegensätze des Lebens  
lässt die Musik von Anne Zengel direkt im Herz  
des Hörers klingen. Im Konzert immer nah und  
direkt, versteht es die Berliner Sängerin den  
Raum mit Intensität zu füllen. Voller Leidenschaft  
präsentiert sie die Kompositionen ihres im Herbst  
erscheinenden Album „Father's call“. Bei der  
musikalischen Umsetzung ihrer Ideen und der



Shows stehen Anne Zengel mit Uwe Lehmann (git)  
und Wolfgang Zechlin (piano) erfahrene Musiker  
zur Seite, die unter anderem schon mit Shirley  
Bassey tourten.  
[www.annezengel.de](http://www.annezengel.de)

beratungsstelle

**NOT RUF** ♀  
für vergewaltigte frauen  
und mädchen e.v.

**25 55 66**

**Krisenintervention**

**Information**

**Öffentlichkeitsarbeit**

- Telefonische Beratung und Terminabsprache für persönliche Beratungsgespräche
- Fachliche Einzelberatung, therapeutische Krisenintervention, angeleitete Gesprächs-gruppen
- Kontaktherstellung zu Ärztinnen, Therapeu-tinnen und Anwältinnen
- Begleitung z.B. zum Gerichtsprozeß, Vor- und Nachbereitung von Gerichtsprozessen
- Angebot von Supervision und Fortbildung





## HOISBÜTTEL

### KIRCHE HOISBÜTTEL

An der Lottbek 22-26, U1 Hoisbüttel

#### TRADITIONELLER HERBSTBALL

**20 Uhr** Traditioneller Herbstball  
Bereichert durch Showeinlagen  
des Ammersbeker Kulturkreises  
und Tanzbeiträge Ahrensburger  
Tanzschulen, Spende erbeten: 6,-

### KUNSTHAUS AM SCHÜBERG

Wulfsdorfer Weg 33, U1 Hoisbüttel

Um 19:30 Uhr findet im Bistro-Bereich des Hauses am Schüberg eine Veranstaltung des Umwelt-Hauses statt: Die Global Marshall Plan Initiative - Eine Expedition flussaufwärts (Soeren Koepen, Global Marshall Plan Initiative). Anschließend lädt der künstlerische Leiter des Kunsthauses am Schüberg, Axel Richter, zu einer Führung durch die neue Ausstellung „Farbe aus Berlin“ ein. Vier Künstlerinnen aus Berlin, Kiki Gebauer, Hümeyra Eren, Gisela Rothkegel und Gisela Schattenburg, präsentieren ihre Werke in der Galerie des Hauses am Schüberg. Bei Wein und Brot haben die Besucher die Möglichkeit, interessante Gespräche zu führen und sich vom Ambiente des Hauses verzaubern zu lassen.

**Ab 19:30 Uhr** Die Global Marshall Plan Initiative - eine Expedition flussaufwärts

## HORN

### FREIE EVANGELISCHE GEMEINDE

Am Horner Moor 25, U3 Horner Rennbahn, weiter mit Bus 23 bis Querkamp

#### BETEN MACHT FREUDE

**Ab 19 Uhr** Beten macht Freude  
Anbetung, Dank, Fürbitte, Ergebnisse und „Stille Zeiten“ erleben; in 30-Minuten-Einheiten

### PHILIPPUSKIRCHE

Manshardtstr. 105, Busse 161 oder 261 bis Rudolf-Roß-Allee

#### HORNER JAZZNACHT

**Ab 18 Uhr** „Versuche über Grünewald“  
Malerei und Graphik zum berühmten Isenheimer Altar des Matthias Grünewald (1475-1528), Hellmut Martensen

**Ab 18 Uhr** Jazzkneipe  
Snacks und Erfrischungen

**18 Uhr** SOPHIEstators  
Jazz zum Auftakt, Big Band der kath. Sophie-Barat-Schule, Ulrich Westphal

**19 Uhr** Big Band der Wichern-Schule  
Big Band ganz anders. Eine freundschaftliche Antwort von evangelischer Seite, Axel Kaschner

**20:30 Uhr** Jazz Popchor der Philippuskirche  
Claudia Rieke - Leitung, Sven Selle - Klavier

**22:30 Uhr** Jazzduo  
Stefan Maus - Saxophon, Sandra Hempel - Gitarre

### GRIECHISCH-ORTH. KIRCHE

Sieiekingsallee 12 b-c, S1 Landwehr

**19 Uhr** Die orthodoxe Kirche und die Welt der Ikonen  
Kurzvortrag und Gespräch

**20:30 Uhr** Der Berg Athos - Die Mönchsrepublik und das orthodoxe Mönchtum  
Kurzvortrag und Gespräch

**22 Uhr** Orthodoxie und Pastoral  
Kurzvortrag und Diskussion

## KIRCHWERDER

### ST. SEVERINI

Kirchenheerweg 12, S21 Bergedorf, weiter mit Sonderbus Hst. Kirchwerder Kirche

#### MUSIK- UND ANDACHT-NACHT

**18 Uhr** Kirchenführungen nach Wunsch, Gesang und Andacht

**19 Uhr** Orgelmusik mit Kirchenmusikdirektor Ekkehard Richter zu jeder vollen Stunde  
Auf der Spätorn-Organ von 1641

**19:30 Uhr** Dichtung und Details - Das Dunkel durchdringen 1  
**20 Uhr** Orgelmusik mit KMD Ekkehard Richter

**20:30 Uhr** Dichtung und Details - Das Dunkel durchdringen 2  
**21 Uhr** Orgelmusik mit KMD Ekkehard Richter

**21:30 Uhr** Dichtung und Details - Das Dunkel durchdringen 3  
**22 Uhr** Kirchenführungen, Gesang mit Gitarre, Andacht

## LANGENHORN

### ST. ANNEN (KATH.)

Schmuggelstieg 22, U1 Ochsenzoll

#### KIRCHE TUT GUT - GÖNN ES DIR!

**18 Uhr** Heilige Messe

**19 Uhr** Offenes Singen und Gute-Nacht-Geschichte  
Singen mit kleinen und großen Menschen, unterstützt von Kindergarten und Jugendchor, anschließend Gute-Nacht-Geschichte

**20:30 Uhr** Anna - Namensgeberin unserer Gemeinde  
Namensbetrachtung

**21 Uhr** Ensemble der Musikschule Norderstedt

**21:45 Uhr** Bildmeditation  
Sieger Köder

**22:15 Uhr** Orgelkonzert mit Sopran  
Bach, Mendelssohn-Bartholdy, Gounod, Händel

**23:15 Uhr** Ausklang

### ANSGARKIRCHE

Langenhorner Chaussee 266, U1 Langenhorn Markt, weiter mit Bus 292 bis Reestück

#### SIE WERDEN LACHEN, DIE BIBEL ...

**Ab 18 Uhr** Sie werden lachen, die Bibel...  
Im Zusammenhang des 50. Todestages B. Brechts „Unbekannte“ biblische Texte - auch solche zum Lachen, „religiöse“ Gedichte und Geschichten Brechts, Szenen und Lieder; das alles im Stundenrhythmus, dazwischen Nahrhaftes - erst der Bauch, dann die Moral ...!

### ST. JÜRGEN

Eichenkamp 10, U1 Kiwittsmoor

#### ALL YOU NEED IS LOVE

**Ab 18:30 Uhr** Liebe geht durch den Magen  
Fingerfood, Wein und Wasser am Buffett

**Ab 19 Uhr** Darum lieb ich alles, was so bunt ist

**19 Uhr** Neue Bilder von Jörn Schinnerling

All my troubles seemed so far away  
Auftakt mit Posaunen und Trompeten, Posaunenchor St. Jürgen, Volkmar Lange

**19:30 Uhr** Erste Liebe  
Lesung aus den Tagebüchern von Adam und Eva von Mark Twain

**20 Uhr** Alles um der Liebe willen  
Sketch

**20:30 Uhr** Lieben und Loben  
Chorsätze und Lieder zum Mitsingen mit der Kantorei St. Jürgen, Susanne Schwensfeier

**21 Uhr** Peri und Ifrit - Tam Lin -  
Trockenes Laub  
Gabriela Schwedewsky erzählt drei Geschichten über die Liebe

**21:30 Uhr** Somebody loves me  
Jazz ballads and love songs, Kathrin Hinneburg - Gesang, Norbert Kujuš - Gitarre

**22 Uhr** Den Mond umarmen  
Chinesischer Regenbogen-Fächertanz mit Wenting Lian und Brigitta Bastian

**23 Uhr** Ubi caritas - Wo die Liebe wohnt  
Andacht zur Nacht

**23:30 Uhr** Der Wein erfreue des Menschen Herz  
Gute-Nacht-Trunk

### ZACHÄUS-KIRCHE

Käkenflur 22 a, U1 Ochsenzoll, Bus 292 bis Klinikum Nord, Ochsenzoll

#### KIRCHEN-LOUNGE: BIBLISCH

##### GENIESSEN

**18 Uhr** Konzert von zwei Chören  
Langenhorner Gesangverein von 1866 und Gesangverein Steinach von 1838 (Thüringen)

**Ab 19 Uhr** Kirchen-Lounge: Biblisch genießen  
Essen - Trinken - Musik

**22 Uhr** Nächtliche Ev. Eucharistiefeier bei Kerzenschein

## LOHBRÜGGE

### ERLÖSERKIRCHE

Lohbrügger Kirchstr., S21 Bergedorf, weiter mit Bus 232 oder Schnellbus 31 bis Lohbrügger Kirchstr.

#### ERLÖSERKIRCHE - INS LICHT GESETZT

**18 Uhr** Offene Kirche  
Zeit zur Erkundung und Entdeckung des Kirchenraumes - Achtung: ohne Schuhe!

**Ab 20 Uhr** Gedanken zu einem erleuchteten Kirchenfenster  
Kurzmeditation über ein Fensterbild in der dunklen Kirche mit musikalischer Umrahmung - Achtung: ohne Schuhe! (bis 22 Uhr im Halbstundentakt jeweils 10 Minuten)

**22:30 Uhr** Lichtenandacht  
Taizé-Andacht in der dunklen Kirche, anschließend werden hunderte von Kerzen in der Kirche entzündet.

**23:30 Uhr** Lichtenprozession  
Lichtenprozession zum Mausoleum auf dem alten Friedhof, Segen für den Heimweg



## LOKSTEDT

### CHRIST-KÖNIG-KIRCHE

Bei der Lutherbuche 36, U2 Hagenbecks Tierpark, weiter mit Bus 22, Z81 bis Behrmanplatz

#### LITERATUR-KIRCHE

Lesungen von neuen Autoren im Wechsel mit brillianten Klängen.

#### S.A.M.T. – melancholisch verträumter Akustikpop

Die Faszination von S.A.M.T. besteht im Zusammenklang der einmaligen Stimme von Pamela Bethke mit den filigranen Gitarrentechniken, gespielt von Arndt Bethke, den fundamentalen Bassgrooves von Tobias Kabiersch und dem



virtuosen Geigenspiel von Nora Bösel. S.A.M.T. fesseln mit deutschsprachigem, melancholisch-verträumten Akustikpop. Der Schwerpunkt liegt beim gitarrenbetonten Lied. Die Sehnsucht nach der wärmenden Nähe in „Röter Mohn“, die Suche nach Auswegen aus der kompromissbehafteten Umwelt in „Hör her“ und „Wann fragst du“, der Glaube an die Kraft der Zweisamkeiten in „Ich bin bei Dir“ und „Schluss mit allein“ - klare Aussagen in bildreichen Texten, die Raum lassen, sich wohlfühlen, neue Kraft geben, sich dem bewegten Alltag zu widmen.

[www.samt-klaenge.de](http://www.samt-klaenge.de)

#### Bettina Pohlmann

Die Hamburger Autorin Bettina Pohlmann arbeitete lange Zeit als Hörfunkreporterin und Moderatorin beim NDR bevor sie nun als Fernsehjournalistin für den NDR und das ZDF tätig ist. Bevor sie „Netz Date“, ihren ersten Roman, schrieb, war Bettina Pohlmann selbst zwei Jahre lang im Internet in Flirtforen aktiv. In „Netz Date“ schickt Bettina



Pohlmann ihre Protagonistin Jola, eine typisch moderne Single-Frau Mitte 30, bei der Suche nach dem Mann des Lebens nicht nur in die virtuellen Räume des Internets, sondern einmal quer durch Hamburg. Lesevergnügen aus dem Norden!  
[www.bod.de](http://www.bod.de)



**Gabriele Frydrych**  
Gabriele Frydrych studierte in Berlin,



wo sie auch in den Dienst an Berliner Gesamt- und Realschulen begab. Nach vielen Jahren aufopferungsvollen Frondienstes an der Front widmet sich Gabriele Frydrych dem Aberwitz im Schulalltag mit Selbstironie, Witz und Scharfsinn. In ihren Texten tummeln sich kleine Ungeheuer, engagiert-fürsorgliche Eltern, begnadete Vorgesetzte, liebenswerte Kollegen und alle Sorten Besserwisser aus den Bereichen Wissenschaft, Politik und Journalismus. Ganz unmittelbar entstehen Bilder aus der eigenen Kindheit. Selbst wer seit Jahrzehnten nichts mehr mit Schule zu tun hatte, wird oft ein lautes Lachen nicht unterdrücken können.

[www.bod.de](http://www.bod.de)



**Frank Grutza**  
Seit Frank Grutza vor 25 Jahren erstmals



den Raben in dem berühmten Stück »Die Prinzessin und der Rab« gab, steht der ambitionierte Schauspieler ununterbrochen auf der Bühne. In der Stadt Berlin, in der, nahezu unbeaufsichtigt von der Obrigkeit, das Lesebühnengewerbe die schillerndsten Auswüchse feiert, verlor auch der gerade erst angetaute Norddeutsche zunehmend alle Hemmungen. Es folgten Auftritte in der Nähe von vielen großen Stars der Kleinkunst. Frank Grutza lebt, liest und arbeitet in Berlin, hat manchmal Kinder und keinen Fernseher.  
[www.bod.de](http://www.bod.de)



Unser umfangreiches Angebot  
an religiöser Literatur  
und christlicher Kunst finden  
Sie gut erreichbar in der City.



**paulusbuch+kunst**

BUCHHANDLUNG AM MARIENDOM

Inhaber: Ludger Bitter e.K.

Danziger Straße 36 · 20099 Hamburg

Tel. 040 28 40 70 40 · Fax 040 28 40 70 45

eMail: [info@paulusbuch.de](mailto:info@paulusbuch.de)

**Öffnungszeiten: Montag – Freitag von 10 – 18 Uhr**  
in den Monaten März, April, Mai, November  
& Dezember auch am Samstag von 10 – 16 Uhr

„Trag (D)ein Licht in die Welt“

hol Dir ein Licht für die „Nacht der Kirchen“

**GRATIS** für Sie

in der Buchhandlung am Mariendom  
gegen Vorlage dieses Gutscheins.

Aufzustellen in jeder  
teilnehmenden Kirche



### FREIE EVANGELISCHE GEMEINDE

Emil-Andresen-Str. 34, Bus 181 bis Max-Tau-Str.

**19 Uhr** Demokratie und christlicher Glaube  
*Die Stadtrepubliken der Reformation, der Bischofskampf, die englische Revolution, die Puritaner Republiken - Impulsreferat Dr. Alberto Romussi*

**20:10 Uhr** Stehimbiss mit Bruschetta-Häppchen und Getränken

**Ab 20:45 Uhr** Cromwell  
*Spielfilm über die puritanische Revolution und die Gründung der Englischen Republik*

**23 Uhr** Besinnlicher Ausklang  
Abendandacht

### PETRUS-KIRCHE

Winfridweg 22, U2, U3 Schlump, weiter mit Bus 181 bis Veilichenweg (West)

#### ZIRKUS-NACHT

*In einem bunten Programm treten Gospelsänger und Jongleure ebenso auf wie Einradfahrer und TaekWonDo-Kämpfer, Klaviermusik ist zu hören und einige Stücke vom Trio „SCC Deep“ - Viola, Violoncello und Kontrabass. Tänzer geben dem Kirchraum neue Dimensionen und es wird Zeit sein für gemeinsame Meditationen, Traumreisen und den Mitternachtssegen. Drumherum kleine Snacks, Gespräche an gemütlichen Tischen und Musik.*

**Ab 18 Uhr** Zirkus-Nacht

### RUSSISCHE ORTHODOXE KIRCHE

Hagenbekstr. 10, U2 Lutherothstr.

**20 Uhr** Russisches Kirchengeläut  
**20:15 Uhr** Liturgische Gesänge  
*Kammerchor der russisch orthodoxen Gemeinde des sel. Prokop*

**21 Uhr** Kurzvortrag und Aussprache:  
Über ein Jahrhundert Stimme der Orthodoxie in Hamburg

**21:45 Uhr** Russisches Kirchengeläut und anschließend Kirchenführung  
**22:15 Uhr** Kurzvortrag und Aussprache  
*Der selige Prokop von Lübeck und Ustjug - Vermittler zwischen Osten und Westen*

**23 Uhr** Russisches Kirchengeläut und anschließend Kirchenführung

### LÜTJENSEE

#### TYMMOKIRCHE

Möhlenstedt 3, Bus 364, 369 bis Lütjensee, Seebergen

**18 Uhr** Begrüßung - Lesung der biblischen Schöpfungsgeschichte  
Unser Kräutergarten  
*Eine Idee zum Essen*

**19:30 Uhr** „Just for Fun-Singers“  
*Mit Schlagern, Spaß und Musik in den Abend*

**21 Uhr** Meditation mit Tonerde  
**21:30 Uhr** Satie, Duruflé und Fauré  
*Kantorei der Tymmokirche*

**22 Uhr** Märchenerzählung zum Thema Schöpfung

**23 Uhr** Vom Chaos zur Ordnung  
*Labyrinthlegenden*

**23:45 Uhr** Die Schöpfungsgeschichte in neuer Form

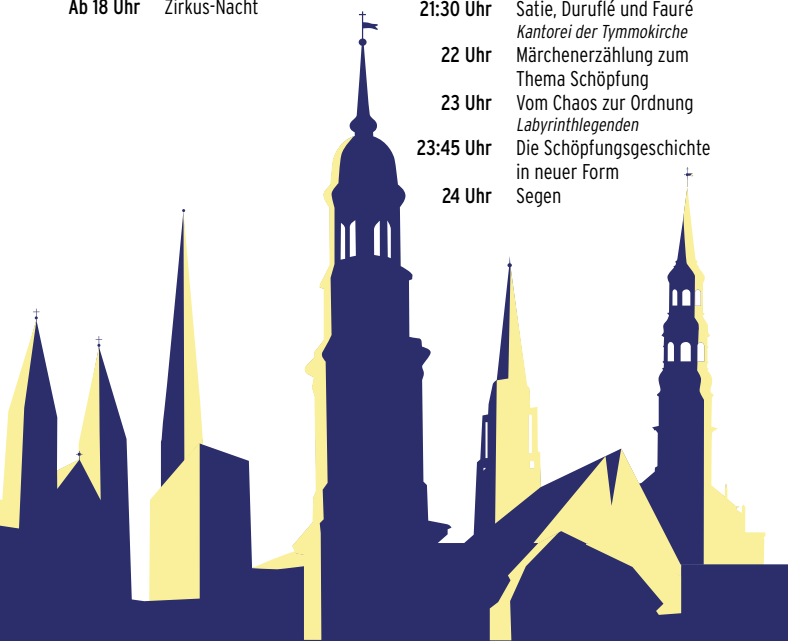
**24 Uhr** Segen

ANNE ZENGEL  
FATHER'S CALL

ALBUM RELEASE

“FATHER'S CALL”  
SEPTEMBER 2006

WWW.ANEZENGEL.DE



## MÜMMELMANNSBERG

### GEMEINDEZENTRUM

Havighorster Redder 50, U3 Mümmelmannsberg

- Ab 18 Uhr** Zwischendurch: Nachtcafé  
*Tee, Kaffee, Schnitten und mehr*
- 18 Uhr** Du hast uns, Herr, gerufen  
*Lieder und Texte zur Einstimmung*
- 19 Uhr** Lieder der Bibel  
*Psalmen - gelesen und gesungen*
- 20 Uhr** Zwischenspiel - Orgelmusik
- 21 Uhr** Wohnungslos  
*Lesung, Erich Hedder*
- 22 Uhr** Geht in die Nacht und sucht einen Stern  
*Besinnliche Lieder, Texte und Gebete zur Nacht*
- 23 Uhr** Menschen-Kinder-Bilder  
*Musikalische Bildgeschichten, Michael Ostendorf*

## NEUENGAMME

### ST. JOHANNIS

Karkenstegel 5, S21 Bergedorf, weiter mit Sonderbus Hst. Neuengamme, Kirche

#### MIT ALLEN SINNEN KIRCHE ERLEBEN!

- Ab 19 Uhr** Kreuz und Auferstehung  
*Kunstaussstellung - Klaus Peters*
- Ab 19 Uhr** Treffen im Kirchengarten  
*Bei Wein, Brot und Käse Menschen treffen, ins Gespräch kommen und die Nacht bei Kerzenschein genießen.*
- 19 Uhr** Psalm 23 erleben  
*An verschiedenen Stationen, z. B. Salbung mit Segenswort*
- 20 Uhr** Gospelchor  
*Sabine Ludanek*
- 21 Uhr** Schattentheater
- 22 Uhr** Gitarrenmusik  
*Iris Müncker*
- 23 Uhr** Taizé-Andacht

## NEUSTADT

### ALSTERSCHIFFE

Am Jungfernstieg  
S1, S3, U1, U2 Jungfernstieg  
[www.alstertouristik.de](http://www.alstertouristik.de)

**Ab 18:00 Uhr** Jungfernstieg Abfahrt der Alsterschiffe im Halbstunden-Takt.

Ein kostenloses Highlight der Veranstaltung: Mit Musik durch die Nacht der Kirchen schippern zu den nahe der Alster gelegenen Kirchen.

- Bläserquartette, Gewinner beim Schleswig-Holsteiner Musikwettbewerb „Jugend musiziert“.
- Die Schattenlichter, Hamburgs Obdachlosen-Band, mit leicht rockigen Hits und Oldies einschließlich einer informativ amüsanten Moderation während der Fahrt.

[www.schattenlichter.com](http://www.schattenlichter.com)

Sieben Anlegestellen zwischen Jungfernstieg und Winterhuder Fährhaus liegen auf der Route. Am **Jungfernstieg** führt der Weg zu den Hauptkirchen St. Petri mit der Eröffnungs- und Live-Bühne sowie St. Jacobi mit Turmbar und „Mozart Superstar“. Vom Anleger **Atlantik** aus sind die Jugendkirche St. Georg und der Mariendom (kath.) mit der Eröffnung der Foto-Ausstellung von Emanuel Bovet erreichbar. Ab Anleger **Mundsburger Brücke** ist es ein kleiner Weg zur Songwriterkirche St. Gertrud „Starke Frauen“. Oberhalb des **Fährdamms** liegt St. Johannis Harvestehude, die „Klang-Kunst-Kirche“ mit Klängen von Romantik bis Mystery. Vom Anleger **Mühlenkamp** ist es nicht weit bis zur Heilandskirche, wo Sie mit Musik, Tanz, Texten und der Pappnose Bluesband unterhalten werden. Von der **Krugkoppelbrücke** sind es 1000 Meter zur Hauptkirche St. Nikolai, die sich „mal ganz anders“ präsentiert mit Gospelchor, Liedern und Musik aus aller Welt. Tango, Kurzfilm, Märchen und Musik. 100 Meter nah am **Winterhuder Fährhaus** liegt die St. Johanniskirche Eppendorf, wo ein Taizé Programm mit Gregorianischen Klängen für den Weg belohnt.

# MANRESA-MESSE

## Hamburg

Gott suchen und finden



Die Manresa-Messe - Ein Ort an dem Gott sich suchen und finden lässt!

Die Manresa-Messe ist Angebot der katholischen Glaubensinformation und der Pastoralen Dienststelle im Erzbistum Hamburg, für junge Erwachsene in Hamburg.

An jedem Sonntagabend treffen sich junge Erwachsene, um in der Begegnung mit Jesus Christus im Gottesdienst Orientierung für ihre Lebensgestaltung zu finden.

Die Messe erfahren als Quelle, aus der heraus, sich die Herausforderungen und Anfragen des Lebens neu ordnen.

Die Manresa-Messe feiern wir an jedem Sonntag und Feiertag um 19:30 Uhr in der Kirche

St. Ansgar Kleiner Michel (HH-Neustadt)  
Michaelisstraße 5  
20459 Hamburg

Mit Bus und Bahn: S-Bahn Stadthausbrücke/ U-Bahn Rödingsmarkt

[www.kleiner-michel.de](http://www.kleiner-michel.de) · [www.manresa-messe.de](http://www.manresa-messe.de)



# Musik ist die Vermittlung des geistigen Lebens zum sinnlichen.

*Bettina von Armin*



## ST. ANSGAR / KL. MICHEL (KATH.)

Michaelisstr. 5, S1, S3 Stadthausbrücke; U3  
Rödingsmarkt

### HÄUSER DER OFFENEN TÜREN

- 18 Uhr Messe der Nationen  
*Eucharistiefeyer in vielen Sprachen*
- Ab 18:59 Uhr Offenes Kloster  
*Jesuiten in Hamburg - neu am  
Kleinen Michel*
- Ab 18:59 Uhr Hören und Sehen - 400 Jahre  
Kleiner Michel  
*Eine Dokumentation in der Seiten-  
Akademiekapelle*
- 19 Uhr Mehr als WerbeTROMMELn  
*Ephata Togo Chor - Musik und Tanz  
aus Afrika*
- 19:45 Uhr ZeitRAUM - Ohne Worte
- 20 Uhr Das Ende ist Anfang  
*Neue Geistliche Lieder zum  
Mitsingen und Zuhören*
- 20:45 Uhr ZeitRAUM - Ohne Worte
- 21 Uhr Tanz und Musik  
*Geistliches und Folklore von den  
Philippinen*
- 21:45 Uhr ZeitRAUM - Ohne Worte
- 22 Uhr Wunsch-Konzert  
*Wir singen und spielen, was Sie  
wollen ...*
- 22:45 Uhr ZeitRAUM - Ohne Worte
- 23 Uhr Abendstimmung mit  
conSonanz  
*Chor- und Orgelmusik*
- 23:45 Uhr ZeitRAUM - Ohne Worte
- 24 Uhr Nachtschicht  
*Liturgischer Absacker mit Gesang  
und Gebet*

## FINNISCHE SEEMANNSKIRCHE

Ditmar-Koel-Str. 6, U3, S1, S3 Landungsbrücken

### MUSIKALISCHE NACHT

- Ab 14 Uhr Cafeteria und Finnlandladen
- Ab 19 Uhr Zum Mitsingen: Orgelmusik,  
Gitarre und Gesang  
*Christiane Säila - Orgel, Pastorin  
Majja Priess - Gitarre und Gesang*

## HAUPTKIRCHE ST. MICHAELIS

Englische Planke 1a, S1, S3 Stadthausbrücke;  
U3 Baumwall; Schnellbus 37 bis Michaeliskirche

### LICHT UND SCHATTEN

- 19 Uhr Praeludium  
*Praeludium Es-Dur BWV 552,1;  
Choralvorspiel „Schmücke dich, o  
liebe Seele“ BWV 654; Fuge Es-Dur  
BWV 552,2 von J. S. Bach, Chris-  
toph Schoener - Orgel*
- 19:20 Uhr Gott ist Licht und in ihm ist  
keine Finsternis  
*Hauptpastor Alexander Röder*

- 19:40 Uhr Es werde Licht  
*Eurhythmie zu Gen 1,3, Tatjana  
Sordia - Leitung, Andreas Voigt  
- Sprecher*
- 20 Uhr Etoile du soir - Hymne de soleil  
*Louis Vierne, Christoph Schoener  
- Orgel*
- 20:20 Uhr Wo Licht ist, da ist auch  
Schatten  
*Gedanken eines Physikers zur Na-  
tur des Schattens, Detlev Burkart*
- 20:40 Uhr Der Herr ist dein Schatten  
*Eurhythmie zu Psalm 121, Tatjana  
Sordia - Leitung, Andreas Voigt  
- Sprecher*
- 21 Uhr Licht und Schatten - Orgel-im-  
provisation  
*Manuel Gera*
- 21:20 Uhr Licht und Schatten  
*Britta Osmer*
- 21:40 Uhr Luminalen I - VI  
*Michael Batz - Theatermacher und  
Lichtkünstler*
- 22 Uhr Dyptique  
*Orgelimprovisation - Manuel Gera*
- 22:20 Uhr Die im Dunkeln sieht man nicht  
*Pastor Hartmut Dinse im Gespräch  
mit einer Mitarbeiterin des Mitter-  
nachtsbusses*
- 22:40 Uhr Luminalen I - VI  
*Michael Batz - Theatermacher und  
Lichtkünstler*
- 23 Uhr Hell und Dunkel  
*„Hell und Dunkel“ von Sofia  
Gubaidulina und die Duette e-Moll  
BWV 802 und G-Dur BWV 804 aus  
der „Orgelmesse“ von J. S. Bach,  
Christoph Schoener - Orgel*
- 23:20 Uhr Lichtphänomene am Himmel  
*Vortrag mit Lichtbildern, Dipl.  
Meteorologin Susann Klotschke*
- 23:40 Uhr Luminalen I - IV  
*Michael Batz - Theatermacher und  
Lichtkünstler*
- 24 Uhr Praeludium und Fuge D-Dur  
*BWV 532 von J. S. Bach, Christoph  
Schoener - Orgel*
- 00:20 Uhr Jekyll und Hyde  
*Suniva Engelbrecht*
- 00:40 Uhr Luminalen I - VI  
*Michael Batz - Theatermacher und  
Lichtkünstler*

Gott hat den Engeln  
befohlen, dass sie dich  
behüten auf allen deinen  
Wegen.

*Psalms 91, 11*

**HAUPTKI. ST. MICHAELIS - KRYPTA**

Englische Planke 1a, S1, S3 Stadthausbrücke; U3 Baumwall; Schnellbus 37 bis Michaeliskirche

**SCHATTEN UND DUNKELHEITEN**

19 Uhr Die Dunkelheit hören - eine Installation des Klang-Künstlers Andreas Oldörp  
*„Akustische Dunkelheit“ im Bauch der Kirche erleben und zur Ruhe kommen.*

19 Uhr Der Weg ins Licht führt durch die Dunkelheit  
*Ein gestalteter Weg vorbei an Schatten und durch „Dunkelheiten“ hinauf ins Licht. Erfahrungen mit Licht und Schatten in der besonderen Atmosphäre der Krypta*

**HAUPTKI. ST. MICHAELIS-SAKRISTEI**

Englische Planke 1a, S1, S3 Stadthausbrücke; U3 Baumwall; Schnellbus 37 bis Michaeliskirche

**SCHATTEN UND LICHT**

Ab 09 Uhr Seelsorge und Möglichkeit zu Gesprächen

**NIENDORF****KIRCHE AM MARKT**

Kollaustr. 241, U2 Niendorfer-Markt

**KLINGENDE KIRCHE**

- 18:30 Uhr Kammermusik  
*Christina Ahrens-Dean - Flöte, Joachim Held - Laute, Carsten Lohff - Tasteninstrumente*
- 20:30 Uhr All praise to thee - Evensong  
*- Musikalisches Abendlob  
Musikalisches Nachtgebet mit der Kantorei der Kirche am Markt*
- 22:30 Uhr Labyrinth der Welt und Paradies des Herzens  
*Zyklus für Sprecher und Orgel von Petr Eben, Hans-Jürgen Wulf - Orgel, Uwe Nissen - Rezitation*

**NIENSTEDTEN****KIRCHE NIENSTEDTEN**

Elbchausee 410, S1 Hochkamp; Bus 286, Schnellbusse 36, 39 bis Sieberlingstr.

**KIRCHE NIENSTEDTEN - ZWISCHEN****HIMMEL UND ELBE**

- 19 Uhr Aus heiterem Himmel ...  
*- Festliche Bläserklänge und Heiter-Nachdenkliches  
Rund um W. A. Mozart*
- Ab 20:30 Uhr Seglertreff - Knotenkunst und Buddelschiffe  
*Maritime Leckerbissen*

- 20:30 Uhr Die neuen Balken der Fachwerkkirche  
*Führung mit Architekt und Zimmermann*
- 21 Uhr Hamburger Lotsenchor & Shipspotting: Wo dicke Pötte Pirouetten drehen  
*Die besten Fotos von Thomas Kunadt - Präsentation im XXL-Format*
- 22:15 Uhr Geschichten von Land und Meer
- 22:30 Uhr ... und nähme ich Flügel der Morgenröte und bliebe am äußersten Meer...  
*Leise Töne am Abend*
- 23:15 Uhr Der Mond ist aufgegangen  
*Nachtgebet mit Musik*

**OHLSDORF****AUFERSTEHUNGSKIRCHE**

Rübenkamp 310, S1 Rübenkamp; Bus 172 bis Feuerbergstr.

**GOSPELPFAD VON ALSTERDORF NACH OHLSDORF**

Gospelkonzerte in vier Kirchen verbunden durch einen gemeinsamen Weg.

*Der Weg führt vom Alsterdorfer Markt über St. Nicolaus und Auferstehungskirche bis zur Nikodemuskirche. Dazukommen, mitgehen oder bleiben ist an jeder Station möglich.*

- 21:30 Uhr Nichts geht mehr  
*Konzert mit Timothy Riley und dem „Levitikus Gospel Choir“ und Impulse zum Thema Lebenswege*
- 22:30 Uhr Gospelpfad bis Ohlsdorf  
*Der Weg führt weiter zur Nikodemuskirche Ohlsdorf.*

**NIKODEMUSKIRCHE**

Fuhlsbüttler Str. 658, U1, S1 Ohlsdorf, Bus 172 bis Feuerbergstr.

**GOSPELPFAD VON ALSTERDORF NACH OHLSDORF**

Gospelkonzerte in vier Kirchen verbunden durch einen gemeinsamen Weg.

*Der Weg führt vom Alsterdorfer Markt über St. Nicolaus und Auferstehungskirche bis zur Nikodemuskirche. Dazukommen, mitgehen oder bleiben ist an jeder Station möglich.*

- 23 Uhr Worauf du dich verlassen kannst  
*Gospelkonzert und Impulse zum Thema Lebenswege*
- 24 Uhr Abschluss des Gospelpfads von Alsterdorf nach Ohlsdorf

**HAUPTKI. ST. MICHAELIS**

Englische Planke 1a, S1, Baumwall; Schnellbus 37

**SCHATTEN UND DUNKELHEITEN**

19 Uhr Die Dunkelheit hören - eine Installation des Klang-Künstlers Andreas Oldörp  
*„Akustische Dunkelheit“ im Bauch der Kirche erleben und zur Ruhe kommen.*

19 Uhr Der Weg ins Licht führt durch die Dunkelheit  
*Ein gestalteter Weg vorbei an Schatten und durch „Dunkelheiten“ hinauf ins Licht. Erfahrungen mit Licht und Schatten in der besonderen Atmosphäre der Krypta*

**HAUPTKI. ST. MICHAELIS-SAKRISTEI**

Englische Planke 1a, S1, Baumwall; Schnellbus 37 bis Michaeliskirche

**SCHATTEN UND LICHT**

Ab 09 Uhr Seelsorge und Möglichkeit zu Gesprächen

**NIENDORF****KIRCHE AM MARKT**

Kollaustr. 241, U2 Niendorfer-Markt

**KLINGENDE KIRCHE**

- 18:30 Uhr Kammermusik  
*Christina Ahrens-Dean - Flöte, Joachim Held - Laute, Carsten Lohff - Tasteninstrumente*
- 20:30 Uhr All praise to thee - Evensong  
*- Musikalisches Abendlob  
Musikalisches Nachtgebet mit der Kantorei der Kirche am Markt*
- 22:30 Uhr Labyrinth der Welt und Paradies des Herzens  
*Zyklus für Sprecher und Orgel von Petr Eben, Hans-Jürgen Wulf - Orgel, Uwe Nissen - Rezitation*

**NIENSTEDTEN****KIRCHE NIENSTEDTEN**

Elbchausee 410, S1 Hochkamp; Schnellbusse 36, 39 bis Sieberlingstr.

**KIRCHE NIENSTEDTEN - ZWISCHEN****HIMMEL UND ELBE**

- 19 Uhr Aus heiterem Himmel ...  
*- Festliche Bläserklänge und Heiter-Nachdenkliches  
Rund um W. A. Mozart*
- Ab 20:30 Uhr Seglertreff - Knotenkunst und Buddelschiffe  
*Maritime Leckerbissen*

WIR UNTERBRECHEN  
DIESES PROGRAMM  
FÜR EINEN  
KURZEN WERBEBLOCK

Viel Vergnügen  
und gute  
Unterhaltung bei  
der Nacht  
der Kirchen.



Frahm und Wandelt  
Werbeagentur  
www.frahmundwandelt.de

h Balken der Fachwerkkirche  
*Führung mit Architekt und Zimmermann*

er Lotsenchor & Shipspotting: Wo dicke Pötte Pirouetten drehen  
*Die besten Fotos von Thomas Kunadt - Präsentation im XXL-Format*

ten von Land und Meer

hme ich Flügel der Morgenröte und bliebe am äußersten Meer...  
*Leise Töne am Abend*

Der Mond ist aufgegangen  
*Nachtgebet mit Musik*

**OHLSDORF****AUFERSTEHUNGSKIRCHE**

Rübenkamp; Bus 172 bis Feuerbergstr.

**GOSPELPFAD VON ALSTERDORF NACH OHLSDORF**

Gospelkonzerte in vier Kirchen verbunden durch einen gemeinsamen Weg.

*Der Weg führt vom Alsterdorfer Markt über St. Nicolaus und Auferstehungskirche bis zur Nikodemuskirche. Dazukommen, mitgehen oder bleiben ist an jeder Station möglich.*

- 21:30 Uhr Nichts geht mehr  
*Konzert mit Timothy Riley und dem „Levitikus Gospel Choir“ und Impulse zum Thema Lebenswege*
- 22:30 Uhr Gospelpfad bis Ohlsdorf  
*Der Weg führt weiter zur Nikodemuskirche Ohlsdorf.*

**NIKODEMUSKIRCHE**

Fuhlsbüttler Str. 658, U1, S1 Ohlsdorf, Bus 172 bis Feuerbergstr.

**GOSPELPFAD VON ALSTERDORF NACH OHLSDORF**

Gospelkonzerte in vier Kirchen verbunden durch einen gemeinsamen Weg.

*Der Weg führt vom Alsterdorfer Markt über St. Nicolaus und Auferstehungskirche bis zur Nikodemuskirche. Dazukommen, mitgehen oder bleiben ist an jeder Station möglich.*

- 23 Uhr Worauf du dich verlassen kannst  
*Gospelkonzert und Impulse zum Thema Lebenswege*
- 24 Uhr Abschluss des Gospelpfads von Alsterdorf nach Ohlsdorf

## OSDORF

### ST. SIMEON

Dörpfeldstr. 58, S1 Klein-Flottbek oder S3 Elbgaustr., weiter mit Bus 21 bis Langelohstr. Nord

#### ZWISCHEN FISCH UND TAUBE

Die sieben Altartafeln von Ellen Sieveking in St. Simeon, Alt-Osdorf - Texte und Musik

- 19:30 Uhr Begrüßung  
*Kunsthistorische Einführung in Leben und Werk von Ellen Sieveking - Dr. Birgit Ahrens*
- 19:45 Uhr Fisch und Fels  
*1. Altartafel - Texte und Musik*
- 20 Uhr Brot und Wein  
*2. Altartafel - Texte und Musik*
- 20:15 Uhr Schwert und Ohr  
*3. Altartafel - Texte und Musik*
- 20:30 Uhr Jesus und Judas  
*4. Altartafel - Texte und Musik*
- 21 Uhr Kunsthistorische Betrachtungen zu den Altarbildern  
*Hahn und Fenster*
- 21:15 Uhr Hahn und Fenster  
*5. Altartafel - Texte und Musik*
- 21:30 Uhr Dornenkrone und Geißel  
*6. Altartafel - Texte und Musik*
- 21:45 Uhr Taube  
*7. Altartafel - Texte und Musik*

## OTHMARSCHEN

### CHRISTUSKIRCHE

Roosensweg 28, S1 Othmarschen; Bus 115 bis Agathe-Lasch-Weg

- 20:30 Uhr Gospelkonzert  
*Bachkantorei singt im Wechsel mit dem Gospelchor „Open Hands“ der Christuskirche.*
- 21:30 Uhr Einander begegnen  
*Gespräche am Buffet*
- 22:15 Uhr Gebete und Orgelmusik zur Nacht

## OTTENSEN

### CHRISTIANSKIRCHE

Klopstockplatz, S1, S3 Altona, Busse 112, 115, Schnellbus 36 bis Altonaer Rathaus

#### STILLE UND KLANG

Stündlich Andachten in wechselnder Form ab 19:30 Uhr

### KREUZKIRCHE

Ecke Hohenzollernring, Behringstr., S1, S3 bis Altona; weiter mit Bus 1, 150, oder 250 bis Kreuzkirche

#### BALANCEAKTE

Ab 18 Uhr Zeit für einander  
*Zwischen den Veranstaltungen bei Getränken und Imbiss*

- 19 Uhr Kunst und Kirche - Balanceakte I  
*Kunsthistorische Kirchenführung durch den Künstler Siegfried Aßmann*
- 20 Uhr Orgel und Tanz - Balanceakte II  
*Eva Overlack - Orgel, Wiebke Grimme und Maria Stoiber - Tanz*
- 21 Uhr Zirkus und Kirche - Balanceakte III  
*Der Kinder- und Jugendzirkus „Abrax-Kadabrax“ zeigt Balanceakte in der Kirche.*
- 22 Uhr Geige und Gedichte - Balanceakte IV  
*Rezitation von Gedichten; dazwischen spielt Paola Cericola Violine.*
- 23 Uhr Feuer und Licht - Balanceakte V  
*Der Kinder- und Jugendzirkus „Abrax-Kadabrax“ präsentiert vor der Kirche eine Feuershow.*
- 23:30 Uhr Abschlussandacht

## POPPENBÜTTEL

### ST. BERNARD (KATH.)

Langenstücken 40, S1 Poppenbüttel

#### MIT GOTT AUF DEM WEG

- 18 Uhr Heilige Messe
- 19 Uhr Pilgerweg zur ev. Nachbargemeinde Vicelin  
*Aufstellen von Kerzen am Weg*
- 19:30 Uhr Mose - ein echt cooler Retter  
*Musicalaufführung der Kinderchöre*
- 21 Uhr Bibellesung
- 22 Uhr Mitsing-Konzert der verschiedenen Chöre
- 23 Uhr Taizé-Andacht

### PHILEMON-KIRCHE

Poppenbütteler Weg 97, Bus 24 bis Goldröschweg

#### EINE-WELT-KIRCHWEIHFEST

Vom 10.-17.09. Eine-Welt-Woche mit Global-Fair-Track und vielen Vorträgen, [www.philemon-kirche.de](http://www.philemon-kirche.de)

- 14:30 Uhr Begrüßung mit den Kinderchören  
*Gottes Spielregeln für eine gerechte Welt*
- Ab 15 Uhr Eine-Welt-Rästel-Parcours  
*Gewürze herstellen, Kaffee rösten, Quiz etc.*
- Ab 15 Uhr Cafeteria  
*Eine-Welt-Imbiss*
- Ab 15 Uhr Schokoladenfontäne  
*Obst aus einer Welt*
- Ab 15 Uhr Banasoli  
*Alles rund um die Banane in der Kita*

## RAHLSTEDT

### DANKESKIRCHE

Kielkoppelstr.51, R10 Rahlstedt, weiter mit Bus 164, bis Am Heggen (oder Schnellbus 35, Bus 262)

#### SCHATZKIRCHE - KIRCHE VER-SUCHEN!

Durchgehend: Turmbegehung, Ausstellung von „Kirchenschätzen“

- 18 Uhr Lasset die Kinder zu mir kommen! - Schatz an Jugend und Lebensfreude  
*Für Junggebliebene und Junge: Schatzsuche in der Kirche, Stomp mit verrückten Musikinstrumenten, Offenes Singen, Marionettentheater, Schatzbasteltisch*
- 20 Uhr Psalter und Harfen wacht auf! - Schatz an Tönen und Klängen  
*Ghanaische Musik, Orgelmusik, Chor der Dankeskirche, Feuer- und Wassermusik, Turmtheater - ein Kabarett*
- 22 Uhr Am Abend als es stille ward - Schatz an Ruhe und Besinnung  
*Lesungen und Musik von Tilman Hübner und Sabine Piening, Andacht von Pastor Andreas Fraesdorf, Sternklang: Licht-verzauberte Kirche und leichte Harmonien*

### KIRCHE ALT-RAHLSTEDT

Rahlstedter Str. 79, Bus 9 Brockdorffstr.

#### EINE LIEBES-NACHT IN ALT-RAHLSTEDT

Die Nacht in der 750 Jahre alten Hochzeitkirche spricht alle an, die eine erwachende Liebe spüren, die eine reife Liebe genießen, eine beendete Liebe betrauern oder sich nach einer neuen Liebe sehnen.

- Ab 18 Uhr Liebes-Orte  
*Orte entdecken und mitgestalten: Einen rosaroten Raum für Komplimente, einen Ort der Stille, einen Ort für Liebestipps, einen Ort für Liebesdichtung (eigene Texte erwünscht)*
- Ab 18 Uhr Hochzeits-Ausstellung  
*Besucher gestalten einen Ort mit eigenen Dingen, die für Brautpaare einen besonderen Erinnerungswert haben wie z. B. Brautsstrauß oder Hochzeitsfotos*
- Ab 18 Uhr Liebeslieder-Singen am Lagerfeuer
- Ab 18 Uhr Liebes-Mahl  
*Essen und Wein in unserem Kirchgarten*
- 19 Uhr Biblische Liebesdichtung mit Gitarren-Improvisation
- 21 Uhr Konzert mit Liebesliedern (siehe Infos im Internet)
- 23:15 Uhr Schluss-Andacht mit Segnungen

- Ab 15 Uhr Bücherflohmarkt  
*Eine-Welt-Verkaufsstände*
- 15 Uhr Tänze aus einer Welt  
*Zuschauen ist so erwünscht wie Mitmachen*
- 16 Uhr Modenschau: Chic und fair  
*Gegen den Schnäppchentrend: Modische Kleidung unter fairen und gerechten Bedingungen hergestellt*
- 17 Uhr Tänze aus einer Welt  
*Zuschauen ist so erwünscht wie Mitmachen*
- 18 Uhr Gemeinsames Abschluss-Singen mit Andacht
- Ab 18:30 Uhr Weinstube  
*Kulinarisches Angebot*
- 19 Uhr Gospel-Konzert mit dem Philemon-Gospelchor  
*Hier kann jeder mitswingen.*
- Ab 20 Uhr Disco im Jugendcafé

### SIMON-PETRUS-KIRCHE

Harksheider Str. 156, S1 Poppenbüttel, weiter mit Bus 178 bis Sandkuhlenkoppel

#### BIBLISCHE SCHREIBWERKSTATT

- Ab 20 Uhr Biblische Schreibwerkstatt  
*Wie finde ich meinen persönlichen Bibeltext?*
- 21 Uhr Stundengebet mit Texten aus der Schreibwerkstatt
- 22 Uhr Stundengebet mit Texten aus der Schreibwerkstatt
- 23 Uhr Stundengebet mit Texten aus der Schreibwerkstatt
- 23:15 Uhr Solo-Konzertgitarrenklänge von Peter Jacobsen
- 23:55 Uhr Glockengeläut zum Abschluss der Nacht der Kirchen

## QUICKBORN

### MARIENKIRCHE

Kieler Str., A1 Quickborn

#### WACHET UND BETET - EINE NACHT DES GEBETS

- 18:30 Uhr Herr, lehre uns beten (Lk,11,1)  
*Bildmeditation zum Vaterunser, Pastor Dr. Kruse, Herr Ermes, Frau Ermes, Frau Lühdorff*
- 20 Uhr Ökumenische Nacht der Lichter
- 22:30 Uhr Text - Nacht - Musik  
*Psalm-Nachdichtungen von Hanns Dieter Hüsch, Pastor Dr. Jens-Martin Kruse, Michael Schmull*
- 23:30 Uhr Complet - Nachtgebet  
*Michael Schmull - Schola, Pastor Dr. Jens-Martin Kruse*

**MARIÄ HIMMELFAHRT (KATH.)**

Oldenfelder Str. 23, R10 Rahlstedt

- 18 Uhr Heilige Messe mit dem Pallotti-Chor  
*„Des Himmels Schönheit und Pracht sind die Sterne, ein strahlender Schmuck in den Höhen Gottes.“*
- 19:15 Uhr Ghana Catholic Mission Choir
- 20 Uhr Musical „Zähl die Sterne“  
*Geschichte von Abraham, Isaak und Jakob - Anne de Vries*
- 21 Uhr Lesungen aus der Bibel
- 21:30 Uhr Orgelmusik
- 22 Uhr Erinnerungen an Papst Johannes Paul II.
- 22:30 Uhr Musik von Vivaldi, Mozart und Beethoven (Bratsche und Orgel)
- 23 Uhr Zeit der Stille und des Gebets

**MARTINS-KIRCHE**

Sieker Landstr. 2, Bus 9 bis Sieker Landstr.

**ARS PARTICULA***Paramente - Bilder des Glaubens, Quilts - Bilder des Lebens*

- Ab 18 Uhr Musik der „Blautöne“  
*Militärkirche St. Stephanus, Munster*
- Ab 19 Uhr Paramente - Bilder des Glaubens
- 19 Uhr Erläuterungen zur Ausstellung der Paramente
- 21 Uhr Quilts - Bilder des Lebens
- 21 Uhr Erläuterungen zur Ausstellung der Quilts

**MATTHIAS-CLAUDIUS-KIRCHE**

Wolliner Str. 98, Bus 168 (bzw. 368), Schnellbus 36 bis Alter Zollweg

**DURCH MUSIK SCHNELLER INS HERZ**

- Ab 15 Uhr Sommerschlussfest im Kirchgarten  
*Gemeindefest mit Bewirtung*
- 18 Uhr Gottesdienst - Das Heilige suchen  
*Pastor Nils Christiansen und Gemeindegantorei, Sabine Meierkord*
- 19 Uhr Gottesdienst-Liturgie - eine Einführung  
*Ich brauche Rituale - Brauchen Rituale mich? - Den Gottesdienst-ablauf verstehen*
- 20:20 Uhr Luther und die Liebe zur Musik  
*Vortrag, Pastor Nils Christiansen*
- 20:20 Uhr Bachs verborgene Botschaften  
*Vortrag mit Musikbeispielen, Sabine Meierkord - Kirchenmusikerin*
- 21:20 Uhr Werkstatt: Psalmen singen  
*Mit Karola Weil - Musikwissenschaftlerin, Dramaturgin, Choral-schola-Leiterin*
- 22:40 Uhr Bedeutung der Musik für mein

religiöses Empfinden -  
Gesprächsrunde  
*Mit Karola Weil - Musikwissen-schaftlerin, Sabine Meierkord - Kirchenmusikerin*

23:30 Uhr Abendlied und Segen zur Nacht

**THOMASKIRCHE**Meiendorfer Str. 47, Bus 24 bis Schneehühnkamp  
**LICHT UND SCHATTEN**

- Ab 16 Uhr Licht und Schatten  
*Aktions- und Infostände zur Konfirmanden- und Jugendarbeit sowie zum Gemeindeleben*
- 17 Uhr Kinderchoraufführung zum Mitsingen  
*Für Kleine und Große - Herta Brix*
- 19 Uhr Pinocchio im Rampenlicht  
*Konfirmandentheater unter der Leitung von Ursula Schmidt-Paul*
- 20 Uhr Licht und Schatten  
*Texte und Musik*
- 21 Uhr Licht und Schatten  
*Jugendgottesdienst, Bilder und Berichte aus der Konfirmandenarbeit*

**RISSEN****JOHANNES KIRCHE**

Rissener Dorfstr. 2, S 1 Rissen; S1 Blankenese, weiter mit Bus 189 bis Herwigredder

**ALLES NUR EINE FRAGE DER ZEIT - TEXTE & MUSIK**

- 19 Uhr Aufbruchszeit  
*Offenes Singen mit Seniorenchor und Kinder- und Jugendkantorei Rissen, außerdem in allen Veranstaltungen jeweils Texte aus Altem und Neuem Testament, Michael Ende, Stephen Hawkins, Joh. Peter Hebel, Thomas Mann, Marcel Proust u.a.*
- 20 Uhr Kinderzeit  
*Kinder- und Jugendchöre sowie Texte s.o.*
- 20:30 Uhr Junge Wilde  
*Heiliges Blechle - die Macht der Posaunen*
- 21 Uhr ZeitWandel  
*Vocalensemble „Tempus fugit“ und Rissener Kantorei*
- 22 Uhr WandelZeit  
*Orgel am rauschenden Bach*
- 22:30 Uhr Hohe Zeit  
*Mendelssohn-Duette*
- 23 Uhr Zeitsprünge (1)  
*Kantorei Rissen ganz romantisch*
- 23:30 Uhr Zeitsprünge (2)  
*Orgelfeuerwerk*
- 23:55 Uhr Fünf vor Zwölf  
*Last minutes of the proms*
- 24 Uhr Gesegnete Zeit  
*Klangstille, Beten, Segen, Dunkel*



Auf die richtigen Zutaten kommt es an,  
damit Qualität und Termine stimmen!

# Kataloge Beilagen Zeitschriften Prospekte



Krögers Buch- und Verlagsdruckerei GmbH  
Kronskamp 138 · 22880 Wedel  
Tel. 04103-8080 · Fax 04103-808 169  
[www.kroegerdruck.de](http://www.kroegerdruck.de)



## ROTHERBAUM

### ONCKEN-GEM. (EV.-FREIKIRCHL.)

Grindelallee 95-101, Ecke Martin-Luther-King-Platz, Busse 4, 5 bis Grindelhof

#### WIR SIND SO FREI ...

- Ab 17 Uhr Kirchencafé im Quo vadis  
*Bücher-, CD-Flohmarkt und Eine Welt-Laden*
- 17 Uhr Kinderprogramm  
*Puppenspiel und Überraschungen*
- Ab 18 Uhr Orgel und Piano - Klagemauer - Friedensgebete - Segnungen  
*Infos und Gespräche*
- Ab 18 Uhr Raum der Stille
- Ab 21 Uhr Weinstube mit Live-Musik im Quo vadis
- 24 Uhr Segen zur Nacht

## SASEL

### VICELIN-KIRCHE

Saseler Markt 8, S1 Poppenbüttel, weiter mit Bus 24 bis Saseler Markt

#### SCHAU AN DER SCHÖNEN GÄRTEN ZIER

- Ab 15 Uhr Gemeindefest mit Vicelingarten-Einweihung  
*Einweihung des Vicelingartens neben der Kirche mit Blasmusik, Kinderprogramm, Andacht*
- 18 Uhr Sommerkonzert der Kantorei
- 19 Uhr Kleiner Pilgerweg zur katholischen Nachbargemeinde St. Bernard  
*Von jeder Kirche macht sich eine Abordnung auf den Weg, Treffpunkt: Stadtteilschild*
- 19:45 Uhr Stundengebet  
*Jeweils eine Viertelstunde vor Stundenschluss den ganzen Abend*
- 20 Uhr Offener Bibelgarten in der Vicelinkirche  
*Ein Bibelgarten zum Schauen, Schmecken, Riechen, Nachdenken und Fühlen*
- 20:45 Uhr Stundengebet
- 21 Uhr „Sasel Spirits“  
*Der Gospelchor der St. Vicelin-Gemeinde*
- 21:45 Uhr Stundengebet
- 22 Uhr Offener Bibelgarten in der Vicelinkirche  
*Ein Bibelgarten zum Schauen, Schmecken, Riechen, Nachdenken und Fühlen*
- 22:45 Uhr Stundengebet
- 23 Uhr Taizé-Gebet in der katholischen Nachbargemeinde St. Bernard  
*Gemeinsamer Abschluss der Nacht der Kirchen*

## SCHNELSEN

### ADVENTSKIRCHE

Kriegerdankweg 9, A1 Schnelsen; Busse 183, 191, 195, 283 bis Kriegerdankweg

#### WIR FEIERN GEMEINSCHAFT -

#### NACHT DER KERZEN

- Ab 18 Uhr Voll das Leben - Der eigenen Kindheit und Jugend nachspüren: Wo hat die Kirche mich berührt?  
*Jugendliche laden zu einem spielerischen, nachdenklichen Rückblick und zur Begegnung mit „Jugendlichen von heute“ ein.*
- 18 Uhr Start in die Nacht - Kinder begeistern mit Kirchenliedern  
*Kindergruppe, Fia Witte*
- 18:30 Uhr Symbole der Christen - Kreuz, Fisch, Regenbogen ...  
*Pastor Lutz Bruhn lüftet Geheimnisse der Christenheit.*
- 19 Uhr Große Chorprobe - Einladung zum Mitsingen - Wie werde ich Chor-Mitglied?  
*Schnupperkurs für alle, die gern singen, Mark Baumann und Kerstin Grätz*
- 19:45 Uhr Sich auf die Liebe einen Reim machen  
*Liebesgedichte aus acht Jahrhunderten, vorgelesen von Maren Weidner und Klaus Bastiansen bei Klaviermusik*
- 20:30 Uhr Taizé-Andacht bei Kerzenschein  
*Gemeinsam Singen und Meditieren, Karen Schmidt und Mark Baumann*
- 21:30 Uhr Meditativer Tanz  
*Jeder ist willkommen, keine Vorkenntnisse erforderlich! Sigrid Schrader führt in die Grundkenntnisse des Meditativen Tanzes ein.*
- 22:15 Uhr Gesungenes Stundengebet  
*Deutsche Gregorianik, zum Hören und Mitsingen, Mark Baumann und Kerstin Grätz*
- 23:15 Uhr Ausklang bei Kerzenschein  
*Lieder, Texte, Gebet und Segen zur Nacht*

Denke nie: Ich möchte glücklich sein, sondern ich möchte glücklich machen! - Dann wirst du glücklich sein.

*Kardinal Francis Spellmann*

## ST. GEORG

### DOMKIRCHE ST. MARIEN (KATH.)

**ALSTERSCHIFFE**

Danziger Str. 60, U1 Lohmühlenstraße; Bus 6 bis Gurliittstraße

**ST. MARIEN - DIE KATHEDRALKIRCHE IM NORDEN**

#### Santiago de Compostela - Eindrücke einer Pilgerreise

*Der Fotograf und freie Regisseur Emanuel Bovet (49) lebt und arbeitet seit 1981 in Paris. Seine Bilder sind Augenzeugen und der Betrachter spiegelt sich in ihnen wider, man möchte mehr über die Menschen und ihren Weg erfahren. Es ist, als ob sich die Fotos bewegen, es gibt eine Zukunft. Emanuel Bovet zeigt in Zusammenarbeit mit der Zeitart-Galerie am Spadenteich Eindrücke einer Pilgerreise nach Santiago de Compostela. „Meine Photos illustrieren meinen Weg der inneren Gefühle und die Suche nach den Sternen.“ Ausstellung 14. Sept - 13. Okt. 2006 parallel in der Zeitart Galerie, St. Georg, Lange Reihe 13, 20099 Hamburg.*

- Ab 18:15 Uhr St. Marien - Kathedrale im Norden. Kirche für Menschen unterwegs
- 19:30 Uhr Eine Reise nach Santiago de Compostela

*Eröffnung der Foto-Ausstellung, Emanuel Bovet - Fotograf und freier Regisseur aus Paris, Susann Günther - Galeristin*

- Ab 20 Uhr Krypta: Raum der Stille - in Erinnerung an Papst Johannes Paul II
- 20 Uhr Lieder und Texte zum Thema Weg  
*Konzert des Chores „takt-los“*
- 21 Uhr Kirchenführung - Ausstellung  
*Möglichkeit zum Gespräch mit dem Fotografen Emanuel Bovet sowie zum Entdecken des Kirchenraumes*
- 22 Uhr Orgelmusik und Lesungen aus der Dichtung von Papst Johannes Paul II
- 23 Uhr Internationales Friedens-Rosenkranzgebet  
*Gemeinsames Gebet in mehreren Sprachen*
- 24 Uhr Segen

### GEMEINDEHS. ST. GEORG-BORGE.

**ALSTERSCHIFFE**

Stiftstr. 15-17, U1 Lohmühlenstr.

#### VERSCHLUNGENE PFADE

*Das Labyrinth als Meditations- und Pilgerweg am Beispiel des Projektes „Labyrinth der Männer“; halbstündig angeleitete Meditationen im und am Labyrinth*

*Marguerites, Foto: Emanuel Bovet*



## ST. GEORGSKIRCHE

ALSTERSCHIFFE

St. Georgskirchhof 19, Alle  
Linien Hauptbahnhof und Alsteranleger Atlantic  
JUGENDKIRCHE „SCHORSCH“

Das Jugendzentrum Schorsch in der Kirchengemeinde St. Georg Borgfelde steht für erfolgreiche Stadtteilarbeit. Deswegen spielt hier Musik von und für Jugendliche - zwei sehr junge aber professionelle Bands, Nathalie und Joy sowie ein prominenter Chor und Musiker, die das Gesangbuch rocken.

**Joy - die neue Stimme - groovy und soulig**

Joy Smith entstammt einer Musikerfamilie und ist 15 Jahre jung. Sie singt ihre Lieder mit einer guten Portion Pop, hoher Authentizität und unheimlich viel Gefühl. Mit ihren gefühlvollen Songs, die zumeist balladesk und sehr puristisch, aber auch groovy und soulig daher kommen, hat sie schon Aufmerksamkeit bei einigen großen Plattenfirmen erzeugt. Zurzeit arbeitet sie an Songs für ihr Debutalbum.

**Gospeltrain - Gospel, Pop und Soul vom Feinsten**

Aus einem Mittelstufenchor an der Gesamtschule Harburg entwickelte Chorleiter Peter Schuldt einen hamburgweit bekannten Chor mit einem unverwechselbaren Profil. „Gospeltrain“ ist mittlerweile zu einem Hamburger Aushängeschild geworden.

Der Chor überzeugt vor allem durch sein chorisches Volumen und die großartigen Solisten. Eine eigene eingespielte Band tritt mit „Gospeltrain“ auf und gemeinsam präsentieren sie neben Gospels gut arrangierte Stücke aus Pop und Soul. Einsatzfreude und Leistungsbereitschaft sind das Erfolgsgeheimnis dieses Chores; die Schüler übertragen diese Freude und Begeisterung



auf das Publikum. Besonders stolz ist der Chor auf die zahlreichen Benefiz-Auftritte und das Schulmusical „Terranon“, das „Gospeltrain“ beim ökumenischen Kirchentag in Berlin aufführte. [www.gospeltrain-hamburg.de](http://www.gospeltrain-hamburg.de)

**Thomas Radmacher - Kirchenlieder im rockigen Gewand**  
Thomas Radmacher ist Veranstalter und Produzent, der im November eine CD veröffentlichen wird mit neu vertonten Kirchenliedern, die für Jugendfreizeiten z. B. auf Sylt entwickelt wurden.  
[www.billepalast.de](http://www.billepalast.de)



## ST. PAULI

## ST. JOPSEPH (KATH.)

Große Freiheit 43, S1, S3 Reeperbahn

- 20 Uhr Kirchenführung  
Wissenswertes über die Gemeinde und die Kirche St. Joseph
- 21 Uhr Zeit für Stille und persönliches Gebet
- 22 Uhr Kirchenführung  
Moderne Kantate von Klaus Heizmann für Sopransolo, Querflöte, Sopransax, Klavier, Cello und Chor
- 23 Uhr Just relax and listen to the music  
Konzert mit der Sängerin Claudia Klappstein. Von Rock, Jazz und Gospel beeinflusste Songs - darunter viele Eigenkompositionen - laden zum unverkrampften Nachdenken über Gott ein. Spende über 5,- Euro erbeten.

## ST. PAULI KIRCHE

Hein-Köllisch-Platz, S1, S3 Reeperbahn; Bus 112 bis Hafentreppe

## ST. PAULI GOSPEL NIGHT

- 19 Uhr Gospel, Gospel, Gospel  
„St. Pauli Projektchor“, Tina Schneeweiß; Jessica Martens und Harald Djürken - Solisten; schwingvolle und getragene Gospels sowie Pop-Songs
- 19:30 Uhr Gospelkraft  
„Lightman Spiritual Training Chor“, Toto Lightman - Pianist, Musiker, Produzent, Autor und Komponist aus Kamerun
- 20:30 Uhr Break an der Hausbar
- 21 Uhr Bless the Lord  
„The Divine Gospel Choir“, Temi Akingunsade; Gospelklassiker wie „This little light of mine“, freudige und ausgelassene Musik sowie gefühlvolle Songs
- 22 Uhr God is real  
„G-Friends“, Temi Akingunsade; Gospelmusik mit Lebensfreude, Körpereinsatz und viel Spaß, beeinflusst von R&B, Reggae und Rap
- 23 Uhr Mississippi  
„St. Pauli Downhome Gospelchoir“, Mary Thompson und Lorenz Boesche; traditionelle und neue Gospelstile

## STELLINGEN

## ST. ANSGAR (KATH.)

Koppelstr. 16, U2 Hagenbecks Tierpark; Busse 22, 281 bis Ortsamt Stellingen

## SPIRITUALITÄT UND MUSIK BEI KERZENSCHHEIN

- Ab 18 Uhr Spiritualität und Musik bei Kerzenschein  
Live-Musik von Klassik bis Pop, meditative Texte, Wein und Brot Gottesdienst
- 18 Uhr

## KREUZKIRCHE

Wördemanns Weg 41, Bus 281 bis Krankenhaus Alten Eichen

## HALLELUJA, LOBET GOTT: POP, JAZZ UND TAIZÉ

- 18 Uhr Gottesdienst für Jugendliche und junge Erwachsene mit Band „Capella Nova“
- Ab 18:45 Uhr Kirchenbistro  
Stärkung an Leib und Seele, Ausruhen und Unterhalten
- 19 Uhr Halleluja, lobet Gott  
Moderne Kantate von Klaus Heizmann für Sopransolo, Querflöte, Sopransax, Klavier, Cello und Chor
- 20 Uhr Just relax and listen to the music  
Konzert mit der Sängerin Claudia Klappstein. Von Rock, Jazz und Gospel beeinflusste Songs - darunter viele Eigenkompositionen - laden zum unverkrampften Nachdenken über Gott ein. Spende über 5,- Euro erbeten.
- 22 Uhr Nachtgedanken  
Möglichkeit zum Gedankenaustausch zu geistlichen Themen
- 23 Uhr Taizé-Nachtgebet  
Ein meditativer Tagesausklang mit Gesängen aus Taizé-Ensemble „Capella Nova“ für zeitgemäße Kirchenmusik

## TRITTAU

## MARTIN-LUTHER-KIRCHE

Kirchenstr. 17, U3 Steinfurther Allee, weiter mit Bus 333 bis Trittau Rathaus

## POCHENDES HERZ

Pochendes Herz = Töne und Texte der Liebe - Trommeln, Samba, Blechbläser, Harfe, Jazzgitarre, Liebeslieder (auch aus der Bibel), Klarinettenquintett, Essen und Trinken

- 18 Uhr Trommel-AG Gymnasium Trittau  
Isabel Maxa
- 18:30 Uhr SambaRanas  
Frank Bergann

- 19 Uhr Lesung I: Hoheslied der Liebe (Bibel)
- 19:30 Uhr Zeit für Begegnung
- 20 Uhr Brass  
Blechbläser der Sachsenwaldschule Reinbek, Rainer Nienhaus
- 21 Uhr Lieder „auf den Schwingen der Liebe“  
Anna Geiß - Sopran, Urd Josch-Fulda - Harfe, Hanne Riedinger - Klavier
- 22 Uhr Lesung II: Hoheslied
- 22:15 Uhr Christoph-Oeding-Trio  
C. Oeding - guitar, Sten Kerschcher - bass, Derek Scherzer - drums
- 23 Uhr Linnea-Quintett  
Klarinette und Streichquartett Hamburg
- 24 Uhr Nachtgebet

## UHLNHORST

## HEILANDSKIRCHE

ALSTERSCHIFFE

Winterhuder Weg 132,  
Busse 6, 25 bis Mühlenkamp / Hofweg

## KIRCHE IN DER NACHBARSCHAFT

- Ab 16 Uhr Markt der Möglichkeiten  
Eigene Projekte und Initiativen aus dem Stadtteil
- Ab 16 Uhr Kunst und Kram  
Laden zur Unterstützung der Sozialarbeit
- 16 Uhr Kinderprogramm  
Mit Peter Unbehauen
- Ab 18 Uhr Musik, Tanz, Texte  
„Pappnose - Bluesband“

Wie sich der Himmel  
über die Erde wölbt,  
so umgibt Gottes Liebe alle,  
die Gott vertrauen.

Psalm 103, 11



## VOLKSDORF

### HEILIG-KREUZ KIRCHE (KATH.)

Farmsener Landstr. 181, U1 Volksdorf

#### SPURENSUCHE

Die Heilig-Kreuz Kirche und die Kirche am Rockenhof gestalten gemeinsam ein Programm.

- 18 Uhr Ökumenische Eröffnung  
In der Kirche am Rockenhof
- 18:30 Uhr Offene Kirche  
Programm in der Kirche am Rockenhof
- 19 Uhr Ein „Kreuzweg“ entsteht  
1. Teil - Neue geistliche Lieder mit dem Singkreis
- 20 Uhr Offene Kirche  
Programm in der Kirche am Rockenhof
- 21 Uhr Ein „Kreuzweg“ entsteht  
2. Teil - Musik für Kammerchor und Orchester
- 22 Uhr Offene Kirche  
Programm in der Kirche am Rockenhof
- 23 Uhr Ein „Kreuzweg“ entsteht  
3. Teil - Lieder aus Taizé
- 23:45 Uhr Ökumenischer Abschluss

### KIRCHE AM ROCKENHOF

Rockenhof 5, U1 Volksdorf

#### SPURENSUCHE

Die Kirche am Rockenhof und die Heilig-Kreuz-Kirche gestalten gemeinsam ein Programm.

- 18 Uhr Ökumenische Eröffnung  
Chorgesang
- 19 Uhr Offene Kirche  
Programm in der Heilig-Kreuz-Kirche
- 20 Uhr Andacht  
Einweihung der neuen Truhengorgel mit einer Solo-Kantate von J. S. Bach
- 21 Uhr Offene Kirche  
Programm in der Heilig-Kreuz-Kirche
- 22 Uhr Andacht - Orgelführung  
Orgelmusik auf der Mühleisen-Organ
- 23 Uhr Offene Kirche  
Programm in der Heilig-Kreuz-Kirche
- 23:45 Uhr Ökumenischer Abschluss in der Heilig-Kreuz-Kirche

## WALTERSHOF

### SEEMANNSCLUB DUCKDALBEN

Zellmannstr. 16, Fähre 61 von Landungsbrücken, von Wilhelmsburg Bus 151 Richtung Dradenau, von Altona Busse 150 und 250 in Richtung Cranz Estebogen BAB Auffahrt Waltershof Zoll

#### RAUM DER STILLE

Der international seamen's club „Duckdalben“ ist die Freizeiteinrichtung für Seeleute aus allen Teilen der Welt im Hamburger Hafen. Als

„Servicestation“ bietet „Duckdalben“ den Gästen Geselligkeit und Zerstreuung, aber auch konkrete Hilfestellung mit einem umfassenden Angebot: Kneipe, Varieté, Laden, Postamt, Telefonvermittlung, Internet-Café, Beratungszentrum, Kino, Wechseltube, Spielhalle, Bücherei, Sport- und Ausflugsorganisator, Fremdenverkehrsbüro, Kurier und Taxi und eben auch Kirche für Seeleute. Zur Nacht der Kirchen laden wir auch SEH-Leute ein in den „Raum der Stille“ in der Zellmannstr. 16 in Waltershof am Fuß der Köhlbrandbrücke - inmitten der Containerterminals ein besonderer Ort der Völkerverständigung und des friedlichen Zusammenseins von Menschen unterschiedlicher Religionen.

## WANDSBEK

### CHRISTUSKIRCHE

Schloßstr. 78,  
U1 Wandsbek Markt

#### NACHT DER KIRCHEN

- 18 Uhr Musikalische Andacht  
Pastorin Hinrichsen und das Blockflötenensemble
- 19 Uhr Motetten von Brahms und Bach  
Vokalensemble Wandsbek mit der neuen Chororgel, Gerd Jordan
- 20 Uhr Melodien vom Broadway  
Musical und Gospel, Ruth Geigle und Gerd Jordan
- 21 Uhr Zum 150. Todestag von Robert Schumann und Heinrich Heine  
Lieder und Texte mit Dirk Hogestraat - Sprecher, Erwin Spaett - Bariton, Gerd Jordan - Klavier
- 22 Uhr Kabarett zum 30. Todestag von Friedrich Hollaender  
Almut Staeglich und Gerd Jordan
- 23 Uhr Klaviermusik zur Nacht  
Gerd Jordan spielt besinnliche Klaviermusik.

### EVANG.-FREIKIRCHL. GEMEINDE

Auf dem Königlande 36,  
U1 Strassburger Str.,  
Bus 8 bis Walddörfer Str.;

#### JUBILÄUMSNACHT

Aus Anlass des 100-jährigen Gemeindejubiläums erwartet den 100. Besucher eine Flasche Champagner!

- Ab 18 Uhr Bistro durchgehend geöffnet  
19 Uhr Blick hinter die Kulissen  
Führung durch Haus und Geschichte
- 19:45 Uhr Blick hinter die Kulissen
- 20:30 Uhr Brio Brass Quintett  
Das norddeutsche Blechbläserensemble spielt Stücke von Klassik bis Jazz.
- 21:45 Uhr Brio Brass Quintett
- 22:30 Uhr Blick hinter die Kulissen
- 23 Uhr Segen zur Nacht

### EMMAUSKIRCHE

Walddörferstr. 369, U1 Strassburger Str., weiter mit Bus 171 oder 271 Sylter Weg

#### KIRCHE MAL ANDERS

- 18 Uhr Lichterkirche entsteht  
Gemeinsames Ausschmücken des Kirchraums mit Lichtern, Blumen, Stoff, Papier und allem, was die Kirche schön macht
- 19:30 Uhr Musik in der Lichterkirche  
Chormusik mit Instrumentalbegleitung und Offenes Singen für alle
- Ab 20:30 Uhr Offene Lichterkirche und Imbiss zur Nacht  
Feuer im Kirchhof - leuchtet und wärmt

### KREUZ-KIRCHE

Kedenburgstr.10, Bus 9 bis Eichtalstr. oder Bus 8 bis Walddörferstr.

#### ZENTRUM SÜDAFRIKA

- Ab 19 Uhr Fairhandel  
Eine-Welt-Lädchen in der Kirche
- Bistro
- Ab 19 Uhr Konzert  
20 Uhr Gospelmusik, Lebo Maseemola

- 21 Uhr Macht der Kirchen - Politischer Zwischenruf  
Ihr Beitrag zum friedlichen Wandel und ihre Verantwortung zur Verarbeitung von Schuld - Propst Hartwig Liebich
- 21:30 Uhr Konzert  
Südafrikanische Musik, „Dube“ Gospelgottesdienst mit den „Happy Gospel Singers“  
Mit Texten, Themen, Gebeten und Liedern Südafrika in den Blick nehmen, Pastor Rolf Martin - Studienstelle Südafrika im Haus am Schüberg, Pastorin Christel Rüder - Aktionsbündnis gegen Aids, Pastor Dirk Ahrens - Kreuzkirchengemeinde

Gott, deine Güte reicht,  
soweit der Himmel ist,  
und deine Treue,  
soweit die Wolken gehen.  
*Psalm 36, 6*

## Kunst ins Auge gefasst



Studienreisen, Tagesfahrten,  
Seminare und Vorträge

fordern Sie unser kostenloses Programmheft an:

**kunstforum matthäus**  
**mit kunstforum schloßkirche**  
Bei der Matthäuskirche 6 · 22301 Hamburg  
Tel (040) 27 61 71 · Fax (040) 280 63 05  
Mail: [info@kunstforum-matthaeus.de](mailto:info@kunstforum-matthaeus.de)  
[www.kunstforum-matthaeus.de](http://www.kunstforum-matthaeus.de)

## WELLINGSBÜTTEL

### LUTHERKIRCHE

Up de Worth 25/27, S1 Wellingsbüttel S1 Wellingsbüttel, Buslinien 168/368, Metrobus 27

#### LUTHERKIRCHE - LUTHERFILM

- 19 Uhr Offene Kirche  
*Begrüßung, kleine Kirchenführung, Vorstellung*
- 19:30 Uhr Lutherfilm, I. Teil
- 21 Uhr Filmpause  
*Zeit für Gespräche und einen kleinen Imbiss, Orgelmusik*
- 21:30 Uhr Lutherfilm, II. Teil
- 22:30 Uhr Filmbesprechung  
*Nachbetrachtung, gemütliches Beisammensein*
- 23 Uhr Abendgebet  
*Cornelia Reichmuth*

## WILHELMSBURG

### EMMAUS-KIRCHE

Mannesallee, S3, S31 Veddel, weiter mit Bus 13 bis Veringplatz

#### ZU GAST IN EMMAUS: MUSIK-TEXT-BEGEGNUNG

- Ab 18 Uhr Offene Emmauskirche  
*Jazz- und Orgelmusik, Textlesung, alkoholfreie Bar*

### ST. RAPHAEL-KIRCHE

Wehrmannstr. 7, S3 Wilhelmsburg, Bus 154 bis Thielenstraße

- Ab 18 Uhr Angebote für das leibliche Wohl
- 18 Uhr Für Kinder: fünf besinnliche Minuten
- 18:15 Uhr Zaubern
- Ab 18:45 Uhr Kinderprogramm im Kirchenkeller  
*Singen, Basteln, Gruselgeschichten, Zaubern ...*
- 19 Uhr Eröffnung einer Fotoausstellung von Heinz Wernicke
- 19:15 Uhr Orgelmusik
- 19:30 Uhr Offenes Singen mit der Kirchorfer Kantorei
- 20 Uhr Fünf besinnliche Minuten
- 20:15 Uhr Wilhelmsburger Kabarett „Notausgang“
- 20:45 Uhr Orgel: Musical etc.
- 21 Uhr Buntes Gospelprogramm „Gospelchor Paul-Gerhardt“, *Wilstorf*
- 21:30 Uhr Loriot lässt grüßen
- 22 Uhr Fünf besinnliche Minuten
- 22:15 Uhr Geschichten und Gedichte zwischen Himmel und Erde

- 22:45 Uhr Orgel
- 23 Uhr Segnungs- und Salbungsgottesdienst
- 23:55 Uhr Schlusssegen

## WINTERHUDE

### EIPHANIKIRCHE

Großheidestr., Wiesendamm, U3 Borgweg, Bus 6 bis Se mperstr.

#### ROT ODER BLAU - AUSSTELLUNG VON HELGA LANG

- 18 Uhr Vernissage  
*Sekt und Musik - Das Konzert-Trio spielt Violine, Violoncello und Klavier.*
- 18:30 Uhr Rot und Blau  
*Ein Dialog zwischen Kirche und Kunst*
- 18:45 Uhr Konzert-Trio
- 19 Uhr Mitmachwerkstatt  
*Die Künstlerin moderiert Mitmachen und Gestalten.*
- 20 Uhr Cantitophania  
*Der Chor singt und lädt ein zum Mitsingen.*
- 20:30 Uhr Klangführung durch die Ausstellung  
*Gesangsimprovisation, Petra Orth*
- 21 Uhr Mitmachwerkstatt  
*Die Künstlerin moderiert Mitmachen und Gestalten.*
- 22 Uhr Lichtspiele in Rot und Blau  
*Farbe, Klang und Poesie mit Helga Lang, Melanie Kirschstein und Petra Orth*
- 23 Uhr Ausklang  
*Bilder, Gespräche und Mitmachwerkstatt*

### ST. ANTONIUS (KATH.)

Alsterdorfer Str. 73-75 / U-Bahn-Station, U1 Lattenkamp

#### TRANSMISSION RELOADED - GETRÄUMTE TRÄUME II

- Ab 19 Uhr Transmission Reloaded -  
Wo bleiben die geträumten Träume? II  
*Künstler nähern sich dem Thema.*

### MATTHÄUSKIRCHE

Krohnskamp Ecke Gottschedstr., U 3 Borgweg; Busse 6, 179 bis Borgweg

#### KUCK MAL KIRCHE SEHEN - SCHWEIGEN - HÖREN

- Ab 18 Uhr Führungen durch die Kirche  
*Führungen und Erläuterungen, der Reiz einer Baustelle, Dokumentation und Bilder*
- Ab 18 Uhr Texte und Musik

www.karneval-kulturen-hamburg.de

Schwerpunktthema  
**RESPEKT**

# FESTIVAL DER KULTUREN HAMBURG

Allendeplatz, Grindelhof, Campus  
der Universität Hamburg

15.-17. September '06



Großer Straßenzug  
**4. KARNEVAL der KULTUREN**  
mit Teilnehmern aus über 60 Nationen

Samstag 16.09., Start 12 Uhr Lange Reihe über  
Mönckebergstr. - Jungfernstieg - Glorietzt  
Rothenbaumchaussee - Grindelhof

Informationen: Kulturwelten Hamburg e.V. • Tel. 040-43910 837

www.karneval-kulturen-hamburg.de • info@karneval-kulturen-hamburg.de

Gefördert von Kulturbehörde Hamburg und Bezirksamt HH-Elmsbüttel

Kooperation: Universität Hamburg, Tourismus GmbH, Karneval der Kulturen Berlin

**PAUL-GERHARDT KIRCHE**

Braamkamp 51, Busse 20, 118 bis Ohlsdorfer Str.

**VON 12 BIS 12**

- Ab 12 Uhr** Erntedank-Basar  
Verkaufsstände, Flohmarkt, Spiele für Kinder, Essen und Trinken, Kaffee und Kuchen
- Ab 12:30 Uhr** Tombola für Kinder und Erwachsene  
Losverkauf: 12:30, 14:00 und 15:30 Uhr; Ausgabe der Hauptgewinne: 16:00 Uhr
- 14 Uhr** Wenn Steine reden  
Kirchenführung
- 15 Uhr** Die lange Nacht  
Kasperletheater
- 17 Uhr** Wenn Steine reden  
Kirchenführung
- Ab 18 Uhr** Essen und Trinken hält Leib und Seele zusammen.  
Grillen und Getränke
- 18 Uhr** Evergreens von Murmeltieren, Regenbogenkindern, Spatzen und Paulinchen  
Kindergarten und Kinderchöre
- 19 Uhr** Jung und rhythmisch  
Bläserklasse des Heilwig-Gymnasiums und Trommelgruppe „Samba Teenies“
- 21 Uhr** Populäre Oldies und neue Lieder der Kirchenmusik  
Orgelmusik, Chor „cantemus“, offenes Singen

- 22 Uhr** Märchen, Mythen, Moritaten  
Schöne Geschichten mit dem Kammerchor „Vokalkolorit“
- 23 Uhr** The Best of Gospel Fire  
Gospelchor „Gospel Fire“

**WOHLDFORF-OHLSTEDT****MATTHIAS-CLAUDIUS-KIRCHE**

Bredenkstr. 59, U1 Ohlstedt

- Ab 18 Uhr** Kirchencafé  
Durchgehend geöffnet
- 18 Uhr** Kinderlieder und Geschichten  
Judith Völker - Kindermusikgruppe „Spatzen“
- 19 Uhr** Starke Eltern - Starke Kinder  
Präsentation eines Projektes, Kerstin von Dahlen, parallel Kinderbetreuung
- 20 Uhr** Gartenbilder  
Ausstellungseröffnung, Christa Nuernbergk
- 21 Uhr** Gospelhour  
„Black Birds“
- 22 Uhr** Das brennende Herz  
Vortrag: Augustin, eine zentrale Figur in der europäischen Geistesgeschichte, Thomas A. Baltrock - Lübeck
- 23 Uhr** Der Zug nach Manhattan  
Film mit Heinz Rühmann (1981)
- 24 Uhr** Worte und Musik zur Nacht  
J. Völker, K. Schumacher, Texte von W. Borchert

# Die Nacht ist nicht allein zum Schlafen da.

Offenes Bekenntnis zum Christentum gestalterisch umzusetzen, ist das Ziel meiner Schmuckkollektion.



  
**BEKENNTNIS-KOLLEKTION**<sup>®</sup>  
Ursula Heinecke

Bitte Katalog anfordern.

Die christliche Symbolik findet ihren Ausdruck in Formen, Farben, Zahlen und Materialien. Dabei entstehen Schmuckstücke von außergewöhnlicher Intensität. Alle Schmuckstücke meiner Bekenntnis-Kollektion werden in exklusiver Handarbeit gefertigt und sind geschützte Muster.

 **JUWELIER Heinecke**  
Im Jagendstil-Viertel von Eppendorf

Eppendorfer Weg 246 · 20251 Hamburg

Tel.: 040 / 422 18 41 · Fax: 040 / 420 87 05 · [www.bekenntnis-kollektion.de](http://www.bekenntnis-kollektion.de)

## INDEX

## A

Adventgemeinde (Eimsbüttel)	S. 18
Siebenten Tags Advent. (Barmbek-N.)	S. 13
Adventskirche (Schneisen)	S. 44
Alsterdorfer Markt (Alsterdorf)	S. 6
Alsterschiffe	S. 35
St. Andreas (Harvestehude)	S. 24
St. Annen (kath.) (Langenhorn)	S. 28
St. Annschar (Eppendorf)	S. 20
St. Ansgar / Kl. Michel (kath.) (Neust.)	S. 37
Ansgarkirche (Langenhorn)	S. 29
St. Ansgar (kath.) (Stellingen)	S. 47
St. Antonius (kath.) (Winterhude)	S. 50
Apostelkirche (Eimsbüttel)	S. 18
Auferstehungskirche (Barmbek-N.)	S. 13
Auferstehungskirche (Großhansdorf)	S. 22
Auferstehungskirche (Ohlsdorf)	S. 38

## B

Bahnhofsmision (Altstadt)	S. 7
St. Bernard (kath.) (Poppenbüttel)	S. 40
St. Bonifatius (Barmbek-Nord)	S. 14
Bughagenkirche (Groß Flottbek)	S. 22

## C

Cantate-Kirche (Duvendstedt)	S. 17
Christianskirche (Ottensen)	S. 40
Christ-König-Kirche (Lokstedt)	S. 30
Christuskirche (Eimsbüttel)	S. 20
Christuskirche (ev.-method.) (Hamm-N.)	S. 24
Christuskirche (Othmarschen)	S. 40
Christuskirche (Wandsbek)	S. 48

## D

Dankeskirche (Rahlstedt)	S. 41
Domkirche St. Marien (kath.) (St. Georg)	S. 45
Dreifaltigkeitskirche (Hamm-Mitte)	S. 22
Dreifaltigkeitskirche (Harburg)	S. 24

## E

Elim (Barmbek-Süd)	S. 14
St. Elisabeth (kath.) (Harvestehude)	S. 24
Elisabethkirche (Eidelstedt)	S. 17
Emmaus-Kirche (Wilhelmsburg)	S. 50
Epiphaniakirche (Winterhude)	S. 50
Erlöserkirche (Farmen-Berne)	S. 20
Erlöserkirche (Lohbrügge)	S. 29
Evang.-Freikirchliche Gem. (Wandsb.)	S. 48
Emmauskirche (Wandsbek)	S. 49

## F

Finnische Seemannskirche (Neustadt)	S. 37
Flusschifferkirche (Altstadt)	S. 9
Franz-von-Assisi-Kirche (Allermöhe)	S. 6
Freie evangelische Gemeinde (Horn)	S. 28
Freie evang. Gemeinde (Lokstedt)	S. 32
Friedenskirche (Altona)	S. 7
Friedenskirche (Farmen-Berne)	S. 20

Friedenskirche - G. Haus (Farm.-Berne)	S. 21
Friedenskirche (Eilbek)	S. 18

## G

Gem. Haus St. Georg-Borgfelde (St. G.)	S. 45
Gemeindezentrum Mümmelmannsberg	S. 34
St. Georgskirche (St. Georg)	S. 46
St. Gertrud (Hohenfelde)	S. 26
Griechisch-Orthodoxe Kirche (Horn)	S. 28
Groß-Flottbeker Kirche (Groß Flottbek)	S. 22

## H

Heilandskirche (Uhlenhorst)	S. 47
Heilig-Kreuz Kirche (Volksdorf)	S. 48

## J

Hauptkirche St. Jacobi (Altstadt)	S. 9
Jerusalem-Kirche (Eimsbüttel)	S. 20
St. Johannes Kirche (Glinde)	S. 21
Johannes Kirche (Rissen)	S. 42
St. Johannis (Curslack)	S. 17
St. Johannis (Eppendorf)	S. 20
St. Johannis (Harvestehude)	S. 24
St. Johannis (Altona)	S. 7
St. Johannis (Neuengamme)	S. 34
St. Jopseph (kath.) (St. Pauli)	S. 46
St. Jürgen (Langenhorn)	S. 29

## K

Hauptkirche St. Katharinen (Altstadt)	S. 10
Kirche Alt-Rahlstedt (Rahlstedt)	S. 41
Kirche am Markt (Niendorf)	S. 38
Kirche am Rockenhof (Volksdorf)	S. 48
Kirche Bergstedt (Bergstedt)	S. 14
Kirche Blankenese (Blankenese)	S. 15
Kirche Hoisbüttel (Hoisbüttel)	S. 28
Kirche Nienstedten (Nienstedten)	S. 38
Das Kirchencafé	S. 7
Koptisch Orthodoxe Kirche (Eimsbü.)	S. 20
Kreuzkirche (ev.-method.) (Fuhsbü.)	S. 21
Kreuzkirche (Ottensen)	S. 40
Kreuzkirche (Stellingen)	S. 47
Kreuz-Kirche (Wandsbek)	S. 49
KunstHaus am Schüberg (Hoisbüttel)	S. 28

## L

St. Lukas (Fuhsbüttel)	S. 21
Lutherkirche (Wellingsbüttel)	S. 50

## M

Mariä Himmelfahrt (kath.) (Rahlstedt)	S. 42
St. Marien (kath.) (Bergedorf)	S. 14
St. Marien (Fuhsbüttel)	S. 21
Marienkirche (Quickborn)	S. 41
Martin-Luther-Kirche (Alsterdorf)	S. 6
Martin-Luther-Kirche (Trittau)	S. 47
Martins-Kirche (Rahlstedt)	S. 42
St. Martinus (Eppendorf)	S. 20
Matthäuskirche (Winterhude)	S. 50
Matthias-Claudius-Kirche (Rahlstedt)	S. 42
Matthias-Claudius-K. (Wohldorf-Ohlst.)	S. 52

Mennonitengemeinde (Altona)	S. 7
Int. United Methodist Church (Altona)	S. 7
Hauptk. St. Michaelis - Kirche (Neust.)	S. 37
Hauptk. St. Michaelis - Krypta (Neust.)	S. 38
Hauptk. St. Michaelis - Sakristei (Neust.)	S. 38

## N

St. Nicolai (Altengamme)	S. 6
St. Nicolaus (Alsterdorf)	S. 6
Nikodemuskirche (Ohlsdorf)	S. 38
Hauptkirche St. Nikolai (Harvestehude)	S. 25
Nikolai Mahmal (Altstadt)	S. 9

## O

Oncken-Gemeinde (ev.-freik.) (Rotherb.)	S. 44
Osterkirche (Eilbek)	S. 18
Osterkirche (Bramfeld)	S. 17

## P

Paul-Gerhardt-Kirche (Bahrenfeld)	S. 13
Paul-Gerhardt Kirche (Winterhude)	S. 52
St. Pauli Kirche (St. Pauli)	S. 46
St. Pauluskirche (Heimfeld)	S. 25
St. Peter (Groß Borstel)	S. 21
Hauptk. St. Petri - Live-Bühne (Altst.)	S. 12
Hauptkirche St. Petri (Altstadt)	S. 13
St. Petri und Pauli (Bergedorf)	S. 14
Petrus-Kirche (Lokstedt)	S. 32

Philemon-Kirche (Poppenbüttel)	S. 40
Philippuskirche (Horn)	S. 28

## R

St. Raphael-Kirche (Wilhelmsburg)	S. 50
Russische Orthodoxe Kirche (Lokstedt)	S. 32

## S

Seemannsclub Duckdalben (Waltershof)	S. 48
St. Severini (Kirchwerder)	S. 28
St. Simeon (Osdorf)	S. 40
Simon-Petrus-Kirche (Poppenbüttel)	S. 41
St. Sophien (kath.) (Barmbek-Süd)	S. 14

## T

Thomaskirche (Rahlstedt)	S. 42
Hauptkirche St. Trinitatis (Altona)	S. 7
Tymmokirche (Lütjensee)	S. 32

## V

Versöhnungskirche (Eilbek)	S. 18
Vicelin-Kirche (Sasel)	S. 44

## W

Wichernkirche (Hamm-Mitte)	S. 22
----------------------------	-------

## Z

Zachäus-Kirche (Langenhorn)	S. 29
-----------------------------	-------



## Zukunft planen: EDG Baufinanzierung.

Die Bank für Kirchen,  
Diakonie, Caritas und  
Freie Wohlfahrtspflege.

Wir bieten individuelle, flexible und faire  
Finanzierungskonzepte. Damit Sie Ihre  
Zukunft sicher bauen können.

- Historisch niedrige Zinsen sichern
- Neue Formen der Baufinanzierung
- Absolute Flexibilität in der Produktkombination
- Außergewöhnliche Konditionen
- Sondertilgung
- Tilgungsfreiheit
- Öffentliche Fördermittel

Sie gestalten Ihr Haus nach Maß,  
wir finanzieren nach Maß.

Rechnen Sie mit uns!

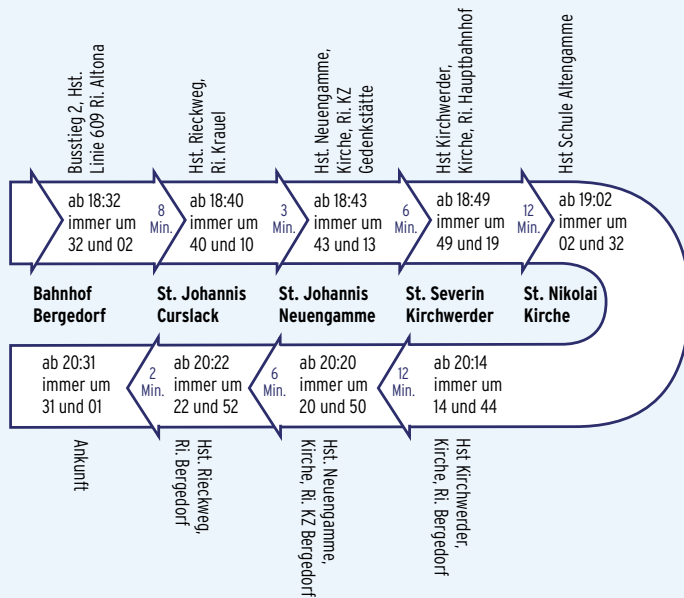
www.edg-kiel.de

Evangelische  
Darlehensgenossenschaft eG  
Herzog-Friedrich-Str. 45  
24103 Kiel  
Telefon 0431-96 32-179  
Telefax 0431-96 32-282  
E-Mail: info@edg-kiel.de



## SONDERLINIE „NACHT DER KIRCHEN“

BAHNHOF BERGEDORF – ST. JOHANNISKIRCHE, CURSLACK –  
– ST. JOHANNISKIRCHE, NEUENGAMME –  
ST. SEVERINI KIRCHE – ST. NIKOLAI KIRCHE UND ZURÜCK



### Sternschnuppe für die Tasche.

JUNGE erfüllt Wünsche. Bis 30.9. können Sie bei Ihrer Fahrzeug-Inspektion 10% sparen\*. Einfach anrufen, einen Termin vereinbaren, die ausgeschnittene Sternschnuppe vorlegen und – schwups – hat sich Ihr Rechnungsbetrag um himmlische 10% reduziert.

### JUNGE

3x in HH: Wendenstraße 150-160, Tel. 25 15 16-0  
Hoheluftchaussee 153, Tel. 42 30 09-0  
Blankener Landstraße 43, Tel. 86 66 60-0  
info@junge24.de, www.junge24.de

Reparaturen in der Wendenstr. auch über Nacht (abends gebracht – morgens repariert zurück).